

ខ្មែរក្រោមនៅតែមិនមានសិទ្ធិសេរីភាព ក្រោមការឆ្លើតត្រាបរបស់វៀតណាម

ដោយ លី ហេង

ឲ្យរដ្ឋាភិបាលវៀតណាម គោរពសិទ្ធិ

សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមទាមទារ

តទៅទំព័រទី០៤

Khmer Krom People Do Not Have Freedom Under Vietnamese Rule

By Ly Heng, Khmer Post USA

government respect the rights of the
Khmer Krom people from the abuses of

The Khmer Kampuchea Krom Fed-
eration demands that the Vietnamese

Please see /04



Khmer Krom people gathered in Phnom Penh on June 9, 2024 to commemorate the 75th Anniversary Lost of Kampuchea Krom territory to Vietnam.



ថ្នាក់ដឹកនាំសមាគមខ្មែរកម្ពុជាក្រោមបានប្រារព្ធពិធីឧបសគ្គនៃការបាត់បង់ការគ្រប់គ្រង
ទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោមវៀតណាម និងមានការចូលរួមពីលោក ស៊ីន សុវិរ ជួបជុំគ្នានៅភ្នំពេញ

ចាប់ផ្តើមការកាត់ក្តីសកម្មជន អង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា ពី បទសមគំនិត

Trial begins for Mother Nature Cam-
bodia activists on conspiracy charge
Please see /03

ដោយ៖ Gerald Flynn

•សកម្មជនបរិស្ថានដប់នាក់ប្រឈម
សូមអាននៅទំព័រទី០៣



ព្រឹទ្ធសមាជិកសភា ប្រធាន (Brown) ព្រមទាំងប្រធាន
ការផ្តល់លក្ខខណ្ឌសេដ្ឋកិច្ចដល់រដ្ឋាភិបាលនិងគំរោងកែលម្អ
ដល់កម្មករ និងក្រុមហ៊ុនផលិតផល OHIO ចំណាញ់ដល់ប្រទេសចិន
សូមអាននៅទំព័រទី០៨



បោះឆ្នោតក្រុមប្រឹក្សាស្រុកខណ្ឌ ខេត្តនិងក្រុងនៅកម្ពុជា

ពីអីរ៉ូប ទី១ ខែមិថុនា ២០២៤

ការបោះឆ្នោតសម្រាប់ជ្រើស
តទៅទំព័រទី១៣



ផែនទី រាជធានី ខេត្ត, នឹងក្រុង នៃកម្ពុជា

លោក ពូទិន មកដល់ វៀត ណាម ដើម្បីចាប់ផ្តើមដំណើរ ទស្សនកិច្ចដ៏សំខាន់

សូមអាននៅទំព័រទី២៣



ដោយសារអាហារ
ដែលអ្នកទិញ
និងពិសា
គួរតែអាស្រ័យលើអ្នក។

ស្វែងយល់ថាអ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន SNAP ដែរឬទេ
GettingSNAP.org | 1.800.645.8333

ស.រ.អា: ទោសព្រហ្មទណ្ឌប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់អតីតប្រធានាធិបតីត្រាំ

អ៊ីប៊ុប ទី០១មិថុនា២០២៤

បន្ទាប់ពី ៦សប្តាហ៍ នៃសវនាការដ៏ក្តៅគគុក នៅវិមានអាកាស«ម៉ាន់ហាត់តាន់» តុលាការអាមេរិកាំងនៅញូយ៉ក បានប្រកាសសាលក្រមសម្រេច យ៉ាងកក្រើកផែនដី កាលពីថ្ងៃទី៣០ឧសភា២០២៤ ដោយអង្គ«ឃ្វីរ៉េ»១២នាក់ បានវិនិច្ឆ័យអស់រយៈពេល២ថ្ងៃហើយ ប្រកាសជាឯកច្ឆន្ទថាលោក«ឧណល ត្រាំ មានកំហុស» ដោយបានក្លែងបន្លំប្រាក់សម្រាប់ឃោសនាបោះឆ្នោត យកទៅចាយវាយផ្ទាល់ខ្លួន ដើម្បីបានលុយនោះទៅបំបិកមាត់ លាក់បំបាំងរឿងសាហាយស្មន់ ជាមួយនារីតូរកុនអាក្រាតម្នាក់ នៅពេលឃោសនាបោះឆ្នោតប្រធានាធិបតី តទល់ជាមួយបេក្ខនារីហ៊ីឡារី គ្លីនតុន កាលពីឆ្នាំ២០១៦ ។ លោកឧណល ត្រាំ ត្រូវការតែសម្លេងរបស់អង្គ«ឃ្វីរ៉េ»តែម្នាក់គត់ ឲ្យមានមតិជំទាស់តែរកមិនបាន... នេះគឺជាលើកដំបូងបង្អស់ហើយ នៃប្រវត្តិសាស្ត្រពីរជាន់ដ៏អស្ចារ្យ របស់ប្រធានាធិបតីអាមេរិកាំងដែលមានប្រធានាធិបតីខ្លួន «ឡឿង តុលាការព្រហ្មទណ្ឌ»ផង និងទទួល«ការមានទោសព្រហ្មទណ្ឌ»ថែមទៀត ពីតុលាការនៃទីក្រុងញូយ៉ក ជាទីដែលលោក ឧណល ត្រាំ រស់នៅ។

កាលពីឆ្នាំ២០០៦នោះ ត្រាំ មានទំនាក់ទំនងផ្លូវភេទលួចលាក់ ជាមួយស្រ្តីតូរងកកុនស្រាតម្នាក់ឈ្មោះ ដាញ្គែល ស្ទាំមី ពេលដែលលោកត្រាំមានភរិយារួចទៅហើយ។ ដើម្បីកុំឲ្យរឿងអាស្រូវ



នេះបែកធ្លាយ ត្រាំ ក៏ទិញទឹកចិត្តនាងស្ទាំមី ក្នុងតម្លៃ១០ម៉ឺនដុល្លា លាក់បំបាំងកុំឲ្យឆ្លាយ នៅពេលកំពុងឃោសនាយកឈ្នះឆ្នោតលើបេក្ខនារីប្រធានាធិបតីជាគូប្រគូត ហ៊ីឡារី គ្លីនតុន ។ ពេលនោះ

ធ្វើការបំរើប្រយោជន៍សាធារណ ឬក៏អាចត្រូវជាប់គុក រហូតដល់៤ឆ្នាំផងក៏ថាបាន, ដូច្នេះនៅមុនពេលកំណត់នោះ មេធាវីលោក ត្រាំ អាចតវ៉ាបន្ថែមបាន, ហើយម្យ៉ាងទៀតក៏អាចប្តឹងទៅសាលាឧទ្ធរណ៍

ណ៍ ឲ្យកាត់សេចក្តីសាជាថ្មីបាន បើមិនសុខចិត្តលើសេចក្តីសម្រេច លើទោសនៅបន្ទាប់ពីថ្ងៃ១១កក្កដាទេនោះ។ នៅពេលចប់សវនាការ ចៅក្រមបានអនុញ្ញាតឱ្យលោកត្រាំចេញទៅបាន ដោយសេរីមិនមានដាក់កំរិតប្រាក់ធានាសម្រាប់នៅក្រៅឃុំអ្វីឡើយ។ តើការប្រកាសថាលោក«ត្រាំ មានទោសព្រហ្មទណ្ឌ»នោះ មានផលវិបាកយ៉ាងណាចំពោះការបោះឆ្នោតប្រធានាធិបតី? នៅពេលចេញពីសវនាការតុលាការក្នុងញូយ៉កម្តងៗ ឧណល ត្រាំ តែងតែធ្វើ



ឧណល ត្រម អតីតប្រធានាធិបតីអាមេរិក ចូ បែឌិន ប្រធានាធិបតីអាមេរិក

សេចក្តីប្រកាសចំពោះអ្នកកាសែតថា «លោកមិនដែលធ្វើអ្វីខុសនឹងច្បាប់ឡើយ អ្វីៗគឺជាអំពើអយុត្តិធម៌របស់រដ្ឋបាលលោក ដោ បាធិន នឹងរបស់គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យរបស់គាត់ទាំងអស់ទៅវិញទេ»។ចំពោះបណ្តឹងមួយនេះបើមានទោសហើយឲ្យអនុវត្តនៅក្រៅការឃុំឃាំងលោកត្រាំនៅតែអាចធ្វើការឃោសនាបន្តរហូតដល់ពេលបោះឆ្នោត នាថ្ងៃទី៥វិច្ឆិកាបាន ហើយបើមានករណីទៅឧទ្ធរណ៍ក្តី ក៏លោកត្រាំក៏អាចត្រូវត្រឡប់មកឡើងតុលាការនៅក្រោយពេលបោះឆ្នោតដែរ, ហើយដែលពិសេសនោះ បើលោកត្រាំនឹងជាប់ឆ្នោតជាប្រធានាធិបតីទៅវិញនោះលោកនឹងធ្វើការលើកលែងទោសខ្លួនឯង ដោយប្រធានាធិបតីថ្មីក៏បានដែរ។ នេះពុំមែនជាករណីព្រហ្មទណ្ឌតែមួយនោះទេ នៅមានករណីបណ្តឹងព្រហ្មទណ្ឌ៣ទៀត ដែលមិនទាន់ចូលសវនាការនៅឡើយដូចជាករណីវាយលុកដោយបរិហារចូលនិវាសនកាពិភូលវប្បធម៌លោកឲ្យស្លាប់កងការពារច្រើនរូប ឬការប៉ុនប៉ងឃុបឃិតប្តូរលទ្ធផលបិបត្តោតជាដើម...។ ចប់សវនាការទី១ក្តាម លោកត្រាំ

ឲ្យបានឆាប់ ។ ចំពោះប្រជាប្រិយភាពរបស់ឧណល ត្រាំវិញ ទំនងជាពុំមានការរង្គោះរង្គើ ដូចការរង់ចាំទេ ពីព្រោះទិន្នន័យនៃកាស្ទង់មតិ បានឲ្យឃើញថា នៅមានការកំពស់ប្រកៀកប្រកិតគ្នានឹងលោក បាយធិន ដដែលអាចនឹងផ្លាស់ប្តូរទៅតាមស្ថានភាពឃោសនារបស់បេក្ខជននីមួយៗនៅឡើយ រហូតដល់ថ្ងៃបោះឆ្នោត ។ ការប្រកាថា ត្រាំ មានទោស ជាផលចំណេញដល់ការឃោសនារបស់ដោបាយធិនទៅលើក្រុមអ្នកដែលមិនទាន់សម្រេចចិត្ត ថាខ្លួនត្រូវគាំទ្រនរណា នៅឡើយ ក៏ប៉ុន្តែនៅថ្ងៃប្រកាសទោសរបស់ ឧណល ត្រាំ នៅថ្ងៃទី១១កក្កដានោះ ក៏ជាថ្ងៃដែលមានការប្រជុំពិភពលោកនៃអង្គការអូតូម៉ង់នៅទីក្រុងព័ស៊ីនតុនដែរ, គេសង្ឃឹមថា បាយធិនអាចនឹងប្រើឱកាសដ៏ល្អនោះ សម្រាប់វាយពន្លឺច ត្រាំ ដោយនយោបាយការបរទេសក្នុងពិភពលោក ដែលអាចមានជាផលប៉ះពាល់ដល់ មហាសន្និបាទសម្រាប់តែងតាំងបេក្ខជនប្រធានាធិបតីរបស់គណបក្សសាធារណរដ្ឋ ដែលធ្វើនៅពេលបន្ទាប់នោះ ជាមិនខានឡើយ។

ចាប់ផ្តើមការកាត់ក្តីសកម្មជនអង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា ពីបទសមគំនិត

ដោយ៖ Gerald Flynn

ថ្ងៃទី ២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៤

- សកម្មជនបរិស្ថានដប់នាក់ប្រឈមនឹងការជាប់ពន្ធនាគាររហូតដល់ មួយទសវត្សរ៍ ខណៈការកាត់ក្តីពួកគេកំពុងដំណើរការនៅកម្ពុជា ក្រោមការចោទប្រកាន់ពីបទឃុបឃិតគ្នាប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាល។
- សមាជិកនៃអង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជាបានស្វៈស្វែងរកជាយូរមកហើយដើម្បីបង្ហាញពីផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថានដែលកំពុងកើតមាននៅទូទាំងប្រទេសរួមទាំងអ្នកជំនួញដ៏មានឥទ្ធិពល និងឥស្សរជននយោបាយ។
- ពួកគេប្រាំមួយនាក់បាននៅក្រៅឃ្ល័យហើយ ហើយបានបរិហារនូវអ្វីដែលពួកគេនិយាយថា ខ្វះយុត្តិធម៌ពីរដ្ឋ។

ភ្នំពេញ៖ សវនាការលើសំណុំរឿងអង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជាជាក្រុមសកម្មជនបរិស្ថានចុងក្រោយបង្អស់របស់ប្រទេសនេះ បានបើកសវនាការនៅសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ នៅព្រឹកថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា។

សកម្មជនបរិស្ថានចំនួន ១០ នាក់កំពុងត្រូវបានកាត់ទោសពីបទឃុបឃិតគ្នាប្រឆាំងនឹង រដ្ឋាភិបាលដែលជាបទចោទប្រកាន់ដែលអនុវត្តទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៥ ឆ្នាំទៅ ១០ ឆ្នាំ។

ក្នុងចំណោម ១០ នាក់នោះ មានតែ ៥ នាក់ប៉ុណ្ណោះដែលបានចូលរួមក្នុងពិធីបញ្ចុះសពដោយស្លៀកសម្លៀកបំពាក់ប្រពៃណីខ្មែរគឺ យឹម លាងហ៊ី លី ច័ន្ទតារាជ ថន រដ្ឋា ភូន កែវរស្មី និងឡុងគន្ធា។

លាងហ៊ីស្ថិតក្នុងចំណោមសកម្មជនអង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជាបីនាក់ដែលត្រូវបានកាត់ទោសពីបទរៀបចំផែនការប្រឆាំងរដ្ឋាភិបាល និងការប្រមាថព្រះមហាក្សត្រ។

(ពីឆ្វេងទៅស្តាំ) លី ច័ន្ទតារាជ ឡុងគន្ធា ភូន កែវរស្មី ថន រដ្ឋា និង យឹម លាងហ៊ី នៃអង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា ថ្លែងលាអ្នកគាំទ្រមុនចូលតុលាការនៅថ្ងៃទី ២៩ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២៤។ រូបភាពដោយ Gerald Flynn / Mongabay.



(Left to right) Ly Chandaravuth, Long Kunthea, Phoun Keoreaksmeay, Thun Ratha and Yim Leanghy of Mother Nature Cambodia say farewell to supporters before entering the court on May 29, 2024. Image by Gerald Flynn / Mongabay.

vidson) ជនជាតិអេស្ប៉ាញ ដែលជាស្ថាបនិកក្រុម និងលោក ស៊ុន រដ្ឋា ក៏ត្រូវបានចោទប្រកាន់ក្រោមច្បាប់ប្រមាថព្រះមហាក្សត្ររបស់កម្ពុជាផងដែរ ពីបទប្រមាថព្រះមហាក្សត្រ បន្ទាប់ពីការ



Veteran activist Ouch Pichsamnang hugs Phoun Keoreaksmeay of Mother Nature Cambodia before the environmental activists stand trial. Image by Gerald Flynn / Mongabay.

និយាយតាមហ្សូម (Zoom) កាលពីថ្ងៃទី ១៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២១ ត្រូវបានបែកធ្លាយ ។ ទាំងលោកអាឡិចហ្សាន់ដ្រេហ្គន់ហ្សេស ដាវីដសុន និង លោក រដ្ឋា មិនបានតទៅទំព័រទី១៨

Trial begins for Mother Nature Cambodia activists on conspiracy charge

PHNOM PENH — The trial against Mother Nature Cambodia, one of the country’s last environmental activism groups, kicked off at the Phnom Penh Court of First Instance on the morning of May 29.

Ten environmental activists are on and insulting the king.

The second charge could add between one and five years to his sentence if found guilty. Spanish national Alejandro Gonzalez-Davidson, the group’s founder, and Sun Ratha were also charged under Cambodia’s lèse-majesté laws for insulting the king after a Zoom call from May 14, 2021, was leaked.

Neither Gonzalez-Davidson nor Ratha attended court. Gonzalez-Davidson, the group’s original founder, was deported from Cambodia in 2015 and remains banned from entering the country. Three others — Minh Piseth, Rai Raksa and Pok Khoey — were charged with plotting and did not appear before the court.

The start of the trial saw only Leanghy take the stand for questioning, after which the court was adjourned for lunch at 11:30 a.m. Proceedings will pick back up for a full-day hearing on June 5, according to sources from inside the courtroom.

Mother Nature Cambodia’s trial has been delayed repeatedly, and there were emotional scenes outside the court as the five activists in attendance braced themselves for a return to prison. Thun Ratha held his infant child until it was time to enter the court.

Outside the court, prior to the trial beginning, Long Kunthea, who faces up to 10 years in prison, protested the innocence of the environmental activism group.

“We are innocent people and we work to protect the national interest,” she said. “If today the court decides to accuse us and take us to prison again, we are still thankful to all the people who grant us justice because the court never grant us justice.”

The charges of plotting date back from 2012 to 2021 and cover a wide range of Mother Nature Cambodia’s activism. Six of the activists, including the five present at court on May 29, already served time behind bars for their activism, but were released on bail on Nov. 12, 2021.

However, the charges were never dropped and the conditions of their bail demanded they cease all activism.

Kunthea had been planning to stage a one- **Please see /18**

តមកពីទំព័រទី ០១ ខ្មែរក្រោមនៅតែមិនមានសិទ្ធិសេរីភាព

ជនជាតិដើមខ្មែរក្រោមពីការរំលោភបំពានរបស់វៀតណាម ពលរដ្ឋខ្មែរ និងខ្មែរក្រោមរំពឹងថានៅថ្ងៃអនាគតពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម នឹងទទួលបានសិទ្ធិស្វ័យសម្រេចលើវាសនាខ្លួនដោយខ្លួនឯងការលើកឡើងនេះធ្វើឡើងនៅក្នុងថ្ងៃរំលឹកខួបទី៧៥ឆ្នាំដែលអាណានិគមនិយមបារាំង បានផ្ទេរការគ្រប់គ្រងកម្ពុជាក្រោមឲ្យទៅវៀតណាមត្រួតត្រាបន្តដោយខុសច្បាប់។

សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនៅថ្ងៃទី៤ មិថុនា បានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍បង្ហាញពីការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សខ្មែរក្រោមរយៈពេល៧៥ឆ្នាំ ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់វៀតណាម ដែលរួមមានការប៉ុនប៉ងរំលាយវប្បធម៌ សាសនា និងបំបិទសិទ្ធិបញ្ចេញមតិពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមជាដើម។ សហព័ន្ធបញ្ជាក់ថា កត្តាទាំងនេះហើយដែលធ្វើឲ្យពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ក្រោកឡើងតស៊ូមតិជាមួយរដ្ឋាភិបាលវៀតណាមនៅលើឆាកអន្តរជាតិ ដើម្បីទាមទារសិទ្ធិស្វ័យសម្រេចវាសនាដោយខ្លួនឯង។ សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ស្នើឲ្យរដ្ឋាភិបាលវៀតណាម ក្នុងនាមជាសមាជិក នៃក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិត្រូវតែគោរពនូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួន នឹងគោរពសិទ្ធិសេរីភាពមូលដ្ឋានរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមតាមសន្ធិសញ្ញាដែលវៀតណាមបានចុះហត្ថលេខាជាមួយអង្គការសហប្រជាជាតិ។

កាលពីថ្ងៃទី៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៤៩ អាណានិគមនិយមបារាំងបានកាត់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមទៅឱ្យវៀតណាមត្រួតត្រាបន្តដោយខុសច្បាប់រហូតមកទល់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ។នៅក្នុងរយៈពេល៧៥ឆ្នាំនេះ ខ្មែរក្រោមដែលរស់នៅលើទឹកដីកំណើតរងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញសព្វបែបយ៉ាងពីសំណាក់អាជ្ញាធរវៀតណាម ដែលរកគ្រប់មធ្យោបាយដើម្បីបំបាត់អត្តសញ្ញាណវប្បធម៌ប្រពៃណីនិងសាសនាខ្មែរក្រោម។ បច្ចុប្បន្នមានសកម្មជនខ្មែរក្រោមចំនួន៨នាក់ និងព្រះសង្ឃ ៥អង្គ ត្រូវបានអាជ្ញាធរវៀតណាមចាប់យុំយ៉ាងក្នុងពន្ធនាគារ ដោយសារតែការផ្សព្វផ្សាយពីសិទ្ធិមនុស្ស សិទ្ធិជនជាតិដើម និងទាមទារសិទ្ធិស្វ័យសម្រេចសម្រាប់ពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម។

នៅថ្ងៃនេះដែរនៅឯដែនដីកម្ពុជាក្រោមវិញ ព្រះសង្ឃ និងពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម រាប់រយអង្គ/នាក់ បានជួបជុំគ្នាប្រារព្ធពិធីរំលឹកខួបនេះ នៅវត្តពោធិពុទ្ធបាមណីព្រះចេតិយ នៅក្នុងស្រុកថ្កូវ ខេត្តព្រះត្រពាំង។

ក្នុងពិធីនេះ ព្រះសង្ឃបានសូត្រមន្តសម្តែងធម្មទេសនា និងសម្តែងមតិទាក់ទងនឹងប្រវត្តិសាស្ត្រទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោម។

នៅព្រឹកថ្ងៃទី ៤ មិថុនា អាជ្ញាធរវៀតណាម បានឃាត់ពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមមួយចំនួន ដើម្បីសួរនាំពួកគេរឿងធ្វើដំណើរទៅចូលរួមកម្មវិធីរំលឹកខួបលើក៧៥ឆ្នាំនេះ។

ព្រះសង្ឃសកម្មការងារសង្គមព្រះតេជព្រះគុណ ធូ វ៉ាយម រំពឹងថាពលរដ្ឋខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនៅតែបន្តសកម្មភាពតស៊ូមតិដើម្បីទាមទារឲ្យអាជ្ញាធរវៀតណាមគោរពសិទ្ធិសេរីភាព និងការពារវប្បធម៌



លោក វ៉ង ឈុន នៅទីស្នាក់ការកណ្តាលគណបក្សកម្លាំងជាតិ

និងអក្សរសាស្ត្រនៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម។ ព្រះតេជព្រះគុណ ធូ វ៉ាយម៖ “ អាត្មាមានក្តីរំពឹងមួយថា ពួកគាត់នឹងតស៊ូរហូតគាត់មិនអាចចុះចាញ់ ឬនៅស្ងៀមបានទេ ព្រោះអាត្មាចង់ឲ្យពួកគាត់តស៊ូទាមទាររកសិទ្ធិសេរីភាពរបស់ពួកគាត់ ឬទាមទារទឹកដីរបស់គាត់ក៏ថាបាន ” ។

ចំណែកឯនៅកម្ពុជាឯណោះវិញ គណបក្សកម្លាំងជាតិ និងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យមូលដ្ឋាន បានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍ បង្ហាញការឈឺចាប់និងស្តាយស្រណោះចំពោះការបាត់បង់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោម។ គណបក្សទាំងពីរនេះអំពាវនាវដល់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាការពារសិទ្ធិពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម ដែលមានឈាមជីវជាខ្មែរតែមួយ និងទាមទារឲ្យវៀតណាម គោរពសិទ្ធិសេរីភាពជាមូលដ្ឋាន និងសិទ្ធិជនជាតិដើមខ្មែរក្រោមព្រមទាំងបញ្ឈប់ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញលើពលរដ្ឋ សកម្មជនសិទ្ធិមនុស្ស និងព្រះសង្ឃខ្មែរក្រោមបន្តទៀត។

ទីប្រឹក្សាគណបក្សកម្លាំងជាតិ លោក វ៉ង ឈុន សម្ភាសន៍នៅវិទ្យុអាស៊ីសេរីនៅថ្ងៃទី៤ មិថុនា ថា គណបក្សកម្លាំងតទៅទំព័រទី១១

Khmer Krom People Do Not Have Freedom Under Vietnamese Rule

From Page 01

Vietnam. Khmer Krom people expect that in the future, Khmer Krom people will have the right to decide their own destiny. This statement was made on the 75th anniversary of the French colonial transfer of control of Kampuchea Krom to Vietnam illegally.

The Khmer Krom Federation on June 4 issued a statement highlighting the 75 years of Khmer Krom human rights violations under Vietnamese rule, including attempts to eradicate the Khmer Krom culture and religion and suppress the freedom of expression of the Khmer Krom. The federation states that these are the factors that make the Khmer Krom

In the morning of June 4, Vietnamese authorities detained some Khmer Krom citizens for questioning as they traveled to attend the 75th anniversary commemoration.

Social activist monk Thou Vakhim expects the Khmer Krom people to continue their advocacy activities to demand that the Vietnamese authorities respect the rights and freedoms and protect the culture and literature in Kampuchea Krom. Venerable Thuva Khim said: “I have an expectation that they will fight, they will not give up or remain silent, because I want them to fight for their rights or their land.”

In Cambodia, meanwhile, the National Forces Party and the Local Democrat Party have issued statements expressing pain and regret over the loss of Kampuchea Krom territory. Both parties call on the Cambodian government to protect the rights of Khmer Krom citizens of the same Khmer blood and to demand that Vietnam respect fundamental freedoms and rights of the Khmer Krom, as well as end the persecution of its citizens, human rights activists and monks.

Rong Chhun, an adviser to the National Forces Party, told RFA on June 4 that the National Forces Party will not standstill folding its hands and let any Cambodian suffer.

Mr. Rong Chhun said: “As I am a Khmer, as well as the National Forces Party, we do not standstill and watch the Khmer Krom, we are Khmer Krom, Khmer Kandal, Khmer Leu, Khmer in the world, we are the same Khmer in the world suffering abuse, the National Forces Party will advocate and seek freedom.”

This statement is in line with the views of Rong Chhun, an adviser to the National Forces Party, on VOD Radio, where Rong Chhun wants to see Cambodian leaders talk to Vietnamese leaders about the harassment of Khmer Krom rights with respect to religious beliefs. Khmer scholars respect the Khmer tradition, like the current arrest of monks and advocates to prison, so far, no release. “The National Forces Party demands the Vietnamese authorities reconsider and must give freedom to monks as well as activists.”

Mr. Taing Sarak, Regional President of the Khmer Kampuchea Krom Federation in Cambodia, said: “the territory

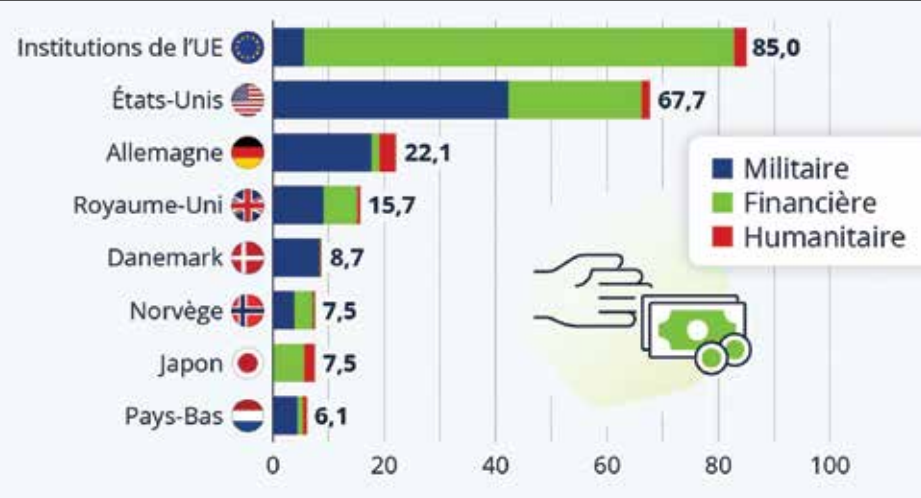
Please see /11

ពេលដែលកងកម្លាំងអ៊ុយក្រែនផ្ដើមវាយបករុស្ស៊ីញម្តង

អ៊ីរ៉េប ទី១មិថុនា២០២៤

ក្នុងអំឡុងពេលដែលរដ្ឋរងការចុងឆ្នាំ២០២៣មកដល់ កងទ័ពលោក រុទ្ធីឌីមៀ ជេឡីនស្គី បាននៅជាប់គាំងនឹងកន្លែង ពីមិនរួច ដោយខ្វះអាវុធយុទ្ធភណ្ឌសម្រាប់ទប់ទល់នឹងខ្មាំង ហើយដែលរុស្ស៊ីវាយលុក បាញ់គ្រាប់ព្រោង មិនស្រាកស្រាន្ត ហើយយកបានតំបន់យុទ្ធសាស្ត្រដ៏សំខាន់មួយបានគឺ អាឌីរស្កា។ អាវុធសំខាន់ៗរបស់អ៊ុយក្រែន មានសម្រាប់វាយបករុស្ស៊ីនាដីក្នុងតំបន់ទៅគឺ៖ជួនធ្វើអោយដំមានប្រសិទ្ធិភាព និងគ្រាប់មីស៊ីលតិចតួចដែលនៅសល់ ហើយនឹងទឹកចិត្តមុះមុត ដែលខិតខំការពារមាតុភូមិយ៉ាងស្វិតស្វាញ តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ។ ទំនាស់នៅសភាអាមេរិកាំង បានធ្វើឲ្យយឺតយ៉ាវដល់ការផ្គត់ផ្គង់អាវុធនិងថវិកាដល់អ៊ុយក្រែនអស់ពេល៦ខែ យ៉ាងគួរឲ្យព្រួយបារម្ភជាទីបំផុត ជាពិសេសទៅទៀតនោះគឺប្រទេសនៃសម្ព័ន្ធ«អូតង់»មិនហ៊ានធ្វើអ្វីខុសពីសហរដ្ឋអាមេរិកទេ គឺមិនបានផ្តល់ជំនួយអ្វី ឲ្យទៅអ៊ុក្រែនដូចគ្នា ។

តែកាលពីខែឧសភាមុននេះ សភាអាមេរិកក៏ស្រាប់តែព្រមទទួលជំនួយជាង៦០ពាន់លាន មកឲ្យអ៊ុក្រែនបានរីឯអ៊ីរ៉េបក៏ធ្វើតាមភ្លាមដែរ, អាវុធ ធុនតូច ធំ បានមកដល់ រថពាសដែលគ្រាប់មីស៊ីល បាញ់បានឆ្ងាយ សម្ភារការពារដែនអាកាស ក៏មកដល់ រីឯយន្តហោះប្រដេញ ក៏សន្យាថានឹងមកដល់ដែរ។ អ៊ុក្រែនក៏មានលទ្ធភាពភ្លាម វាយយកដែនដីខ្លះបានមកវិញបានជាច្រើនពាន់គ.ម.ក្រឡា នៅភាគខាងជើង ធ្វើឲ្យរុស្ស៊ីដកថយចេញពីតំបន់ យាប៉ូរីហ្សា ដុងបាស ។ លើកនេះ ភាពក្រអឺតក្រទមរបស់ពូទីនដែលថា៖អាចនឹងប្រើអាវុធនុក្លេអ៊ែរបានត្រូវសហរដ្ឋអាមេរិកអនុញ្ញាតិបន្ថែមឲ្យអ៊ុក្រែនប្រើអាវុធខ្លួន វាយចូលដែនដីរុស្ស៊ីវិញបានទៅលើគោលដៅយោធាដែលនៅម្តុំក្រុងគៀវ, ចំណែកអូតង់ក៏ធ្វើតាមដូចគ្នាភ្លាមទៀតដែលលោក ជេឡីនស្គី ឧទ្ទានភ្លាមៗថា៖នេះគឺជា





TRY TRANSIT MONTH

The Entire Month of July 2024

RIDE FOR FREE

On All LRTA Buses and Road Runner Vehicles

The LRTA would like to introduce public transportation to everyone in our community.

So please *Try Transit* and leave the driving to us!

EXPERIENCE THE BENEFITS OF PUBLIC TRANSPORTATION

- Convenient Access to:**
 - Employment, Hospitals and Medical Services
 - Shopping Destinations like Malls, Plazas and Specialty Stores
 - Attractions, Restaurants, Museums and Parks
- Less Traffic Congestion and Reduced Energy Consumption**
- Economic Development**
- A Clean Air Environment**

Get Connected with the LRTA!
Whether you are visiting the region or need to get to local destinations, we can get you there or connect you to the MBTA and other transit providers.

FOR MORE INFORMATION VISIT
WWW.LRTA.COM

លទ្ធភាពកាន់តែច្រើនឡើងរបស់ក្រុងគៀវ»។

ខាងក្រោមនេះ គឺជាប្រទេសលោកសេរី ដែលបានជួយដល់ អ៊ុក្រែនច្រើនជាងគេ ដែលមាន៖ ១ ជំនួយយោធា ពណ៌ខៀវ, ២ ជំនួយថវិកាជាតិ ពណ៌បៃតង ៣ ជំនួយមនុស្សធម៌ ពណ៌ក្រហម និងនៅមានប្រទេសច្រើនទៀត ដែលមិននៅក្នុងបញ្ជី ផ្លាស់ជម្លូមនេះទេ ។

ជំនួយបានមកដល់អ៊ុក្រែនយឺតតទៅទំព័រទី១៧

Lowell Primary Care Center
មណ្ឌលថែទាំសុខភាព Lowell
1075 Westford Street, Unit 204
Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992



Lynn Primary Care Center
មណ្ឌលថែទាំសុខភាព Lynn
280 Union Street, Unit 402
Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755



Chhan Touch, FNP-BC
ឆាន់ ទូច



Practice Manager
Channa Khan, CMA
អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រូពេទ្យ
ចាន់ណា ខាន់



Sophor Chhour, LMHC
សុព័រ ឈូ



Nalyne Dom, FNP-BC
ណាលីន ដំ



Nida Lam, FNP-BC
នីដា ឡាម



Maredy Sar, DNP, NP-C
ម៉ារីឌី ស



Miadette Pheng-Phal,
DNP, NP-C
មីយ៉ាដេត ផេងផល

Now Accepting New Patients

ឥឡូវនេះ បើកទទួលអ្នកជំងឺថ្មី

Family Medicine
ថែទាំសមាជិកគ្រួសារ

Behavioral Health
ថែទាំសុខភាពផ្លូវចិត្ត

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer

យើងទទួល MassHealth Medicare និងការធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗ
បុគ្គលិករបស់យើងនិយាយភាសាខ្មែរ

ប្រធានាធិបតីអីរ៉ង់ស្លាប់ក្នុងព្រឹត្តិការធ្លាក់ឧទ្ធអាកបក្រ

អីរ៉ង់ ថ្ងៃទី២០មិថុនា២០២៤
ឧទ្ធអាកបក្រមួយគ្រឿង របស់ប្រធានាធិបតីអីរ៉ង់ អ៊ីប្រាហ៊ីម រ៉ាយស៊ី បានធ្លាក់នៅជិតទីក្រុងតាប្រីប្រទល់ជាមួយប្រទេសអាហ្សេបាយហ្សង់ នៅពេលដែលឧទ្ធអាកបក្រនោះចេញពីទីសម្ភោធទំនប់ទឹកអាហ្សេបាយហ្សង់មួយ នៅខាងជើងនៃប្រទេសអីរ៉ង់ កាលពីថ្ងៃទី១៩ឧសភាក្នុងនោះមានជីកប្រធានាធិបតីអីរ៉ង់ រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស ចៅហ្វាយក្រុងអាហ្សេបាយហ្សង់ខាងកើត និងរូបទាំងបុគ្គលិកមានអ្នករងគ្រោះទាំងអស់៩រូប។ បន្ទាប់ពីស្វែងរកយ៉ាងអស់សង្ឃឹម អស់រយៈពេល១៥ម៉ោង បានរកឃើញកំទេចឧទ្ធអាកបក្រនេះខ្ទេច ពុំមានសញ្ញាអ្វីថាមាននរណាម្នាក់រួចជីវិតឡើយ។ ការបាត់បង់រយៈពេលដ៏សំខាន់របស់អីរ៉ង់នាពេលនេះ គឺជាព្រឹត្តិការសំខាន់បំផុតមួយ នៅក្នុងតំបន់ និងក្នុងពិភពលោកពីព្រោះតែសង្គ្រាមនៅមជ្ឈិមបូព៌ា រវាងក្រុមតស៊ូអីស្លាមទាំងអស់ តទល់នឹងអីស្រាអែល សុទ្ធសឹងមានស្នាដៃរបស់ប្រទេសអីរ៉ង់ ដឹកនាំដោយលោក រ៉ាយស៊ីស នេះទាំងអស់។ ការបាត់បង់នេះ បានទទួលការសោកស្តាយពីក្រុមប្រទេសអីស្លាម ក្រុមភាគីកម្មអធិបូជ្យាក្រុមហាម៉ាស់ ហើយក៏មានជំណាងអ.ស.ប.និង«អូតង់»ផងដែរ, ដំណែងរបស់លោក និងត្រូវដឹកនាំបន្តដោយលោកអនុប្រធានាធិបតីអីរ៉ង់ មហាម៉េត ម៉េកប៊ី ។



ស្រាវអែលរស់នៅទីដដែលនោះទេ, ប៉ុន្តែទាស់តែអីស្រាអែល ជាប្រទេសមានកម្លាំងគ្រប់គ្រាន់ ចេះការពារខ្លួន និងមានប្រទេសសេរីធំៗ នៅកាតារយ៉ាងប្រកៀកជាតិច្ច មិនអាចឲ្យសម្ព័ន្ធអីស្លាមធ្វើអ្វីបានឡើយ។
ការបាត់បង់លោក អ៊ីប្រាហ៊ីម រ៉ាយស៊ី ចំពេលដែលនៅត្នាស្នា ក្រុមហាម៉ាស់កំពុងតែត្រូវការយ៉ាងប្រហារយ៉ាងខ្លាំងខ្លា ពីសំណាក់កងទ័ពអីស្រាអែល ឬក៏នៅប្រទេសស៊ីរី ពុំទាន់បានបញ្ឈប់សង្គ្រាមស្រលូបផងនោះម្យ៉ាង, ហើយម្យ៉ាងទៀត អីរ៉ង់ ត្រូវជួយជាសម្ភារៈចម្បាំងដល់ប្រទេសស៊ីរី ដែលកំពុងខ្វះខាតអាវុធ, ដូច្នេះអាចធ្វើឲ្យគម្រោងទាំងឡាយសម្រាប់ទប់ទល់នឹងបច្ច័យលោកខូចខាតលក់រលាយអស់បើនយោបាយរបស់អីរ៉ង់ត្រូវប្តូរផ្លាស់ ដោយមានប្រមុខដឹកនាំថ្មីទៅអនាគត... នៅ៥០ថ្ងៃខាងមុខនោះ រដ្ឋធម្មនុញ្ញអីរ៉ង់ត្រូវឲ្យមានការបោះឆ្នោតមួយ សម្រាប់តែងតាំងប្រធានាធិបតីថ្មី ជំនួសលោក រ៉ាយស៊ី។



លោក អ៊ីប្រាហ៊ីម រ៉ាយស៊ី ប្រធានាធិបតីស្លាប់ក្នុងគ្រោះថ្នាក់ឧទ្ធអាកបក្រ



ទំនាក់ទំនងសម្ងាត់ មិនដែលដាច់, ទាំងនោះ គឺដើម្បីបុព្វហេតុសាសនាអីស្លាម ប្រឆាំងនឹងប្រទេសលោកសេរី។ ប្រទេសអីស្រាអែល ជាប្រទេសដែលប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ធំជាងគេ ដោយមានសាសនាខុសពីប្រទេសនៅជុំវិញខ្លួន ដែលមានភូមិសាស្ត្រនៅចំកណ្តាលប្រទេសអីស្លាមទាំងអស់ថែមទៀត ដូចជា ប្រទេសលីបង់ អ៊ីរ៉ង់ អ៊ីរ៉ាក់ ប្រទេសអេជីប ឬប៉ាឡេស្ទីនជាដើម។ ហេតុនោះហើយបានជាគ្មានប្រទេសនៅជាប់របងគ្នាណា ចង់ឲ្យអី

ផ្សារកសិដ្ឋាន

THE FARM MARKET AT MILL NO. 5

ផលិតផលកសិដ្ឋាន • ផ្លែឈើ • ស្លឹក • ទឹកឃ្មុំ
មីក្រូតាលី • មីក្រូតាលី • ឡូប៊ូ • ឡូប៊ូណាត់ • ប្រាប៊ីតពីទឹកឃ្មុំ
យ៉ាម • ទឹកឈើស • ប្រូម៉ា • ត្បូង ផ្លែ • ឡូប៊ូឃើ • ប្រក់
ដុំណាប់ និងឈើមនុស្សជ្រើសមុខល្អទៀត!

FARM PRODUCTS • FRUITS • EGGS • BREADS • HONEY
SPAGHETTI • DONUTS • WINE BREWED FROM HONEY
YOGURT • CHILI SAUCE • MAYONNAISE • DOG FOOD
COOKIES • PICKLES • CONFECTIONERY AND MORE!

ឥឡូវទទួលបាន
NOW ACCEPT SNAP • HIP

ឈររៀងរាល់ថ្ងៃអាទិត្យ
EVERY SUNDAY
10 AM - 1 PM
250 JACKSON ST. LOWELL, MA

©FARMLOWELL ©MILLNO5 MILLNO5.COM

**ព្រឹទ្ធសមាជិកសភា ប្រោន (Brown) ព្រមានរដ្ឋបាលថា
ការផ្តល់លក្ខខ័ណ្ឌសេដ្ឋកិច្ចទីផ្សាររៀតណាមនឹងគំរាមកំហែង
ដល់កម្មករ និងក្រុមហ៊ុនផលិតជួ OHIO ចំណេញដល់ប្រទេសចិន**

ថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៤
ប្រទេសចិនប្រើប្រាស់វៀតណាម
ដើម្បីគេចការបង់ពន្ធ ធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់
កម្មកររដ្ឋ ohio

ទីក្រុងអាស៊ីន គោរសៈសមាជិកព្រឹទ្ធសភា
អាមេរិក Sherrod Brown (បក្ស
ប្រជាធិបតេយ្យ-រដ្ឋ Ohio) និងសហការី
ព្រឹទ្ធសភាមួយក្រុមទីពឹងព្រមានរដ្ឋបាល
ប្រឆាំងនឹងការផ្តល់ឋានៈសេដ្ឋកិច្ចទីផ្សារ
វៀតណាមដោយប្រាប់រដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្ម
Gina Raimondo ថាមាន ភស្តុតាង
គ្រប់គ្រាន់បង្ហាញថា វៀតណាមមិន
បំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវសេដ្ឋកិច្ច
ទីផ្សារ និងបង្ហាញការព្រួយបារម្ភយ៉ាង
ខ្លាំងថាមួយការពិនិត្យឡើងវិញរបស់ក្រ
សួងពាណិជ្ជកម្មអំពីស្ថានភាពវៀតណាម
ជាសេដ្ឋកិច្ចមិនមែនទីផ្សារក្រោមច្បាប់
ពាណិជ្ជកម្មរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក។
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មខ្លួនឯងបានលើកឡើង
ពីការជូនដំណឹងអំពីការអនុវត្តរបស់ចិន

ចំពោះប្រទេស វៀតណាម ដើម្បីគេច
ចេញពីពន្ធអាករលើទំនិញដែលផលិត
ដោយចិន ដែលជាកាតព្វកិច្ចរបស់
សហរដ្ឋអាមេរិក សំដៅលើកម្រិតទំនុក



U.S. Senator Sherrod Brown (D-OH)

ប៉ះពាល់ដល់កម្មកររដ្ឋ Ohio ។

នៅក្នុងលិខិតរបស់ព្រឹទ្ធសភាសរសេរ
តទៅទំព័រទី១៤

BROWN WARNS ADMINISTRATION THAT GRANTING VIETNAM MARKET ECONOMY STATUS WOULD THREATEN OHIO WORKERS & MANUFACTURERS, BOOST CHINA

China Uses Vietnam to Avoid Tariffs that Level the Playing Field for Ohio Workers

WASHINGTON, D.C. — U.S. Senator Sherrod Brown (D-OH) and a group of Senate colleagues are warning the Administration against granting Vietnam market economy status, telling Secretary of Commerce Gina Raimondo that there is significant evidence suggesting Vietnam does not meet the requirements to be designated a market economy and expressing significant concerns with the Department of Commerce's review of Vietnam's status as a nonmarket economy under U.S. trade law. The Commerce Department itself has raised the alarm about China's use of Vietnam to circumvent U.S. antidumping duties on Chinese-made products — duties which are meant to level the playing field for Ohio workers.

“There is abundant evidence suggesting that Vietnam does not meet the legal requirements established by Congress

to receive market economy status. We are especially concerned by reports that Commerce pledged to the government of Vietnam that your agency's review will result in a favorable determination, to the detriment of U.S. industries and workers. We urge Commerce to examine the full range of evidence as it conducts its review and to consider the impact on American jobs and producers in its final determination," wrote the senators in their letter.

“Granting Vietnam market economy status before it addresses its clear non-market behavior and the severe deficiencies in its labor law will worsen ongoing trade distortions, erode the U.S. manufacturing base, threaten American workers and industries, and reinforce Vietnam’s role as a conduit for goods produced in China with forced labor. We urge you and your agency to thoroughly consider the economic and labor conditions in Vietnam as you conduct your review of Vietnam’s market economy status, and

Please see /14

**ចូរចាប់អារម្មណ៍
សមាជិករបស់
MassHealth**

ប្រសិនបើអ្នកមាន MassHealth អ្នកត្រូវការចាត់វិធានការ
ឥឡូវនេះ ដើម្បីរក្សាការធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់អ្នកក្នុងឆ្នាំនេះ
។ MassHealth ចង់ជួយអ្នក និងគ្រួសាររបស់អ្នកឱ្យបន្តមានការ
ធានារ៉ាប់រង។



**អ្នកត្រូវការបន្ត
ការធានារ៉ាប់រងរបស់
អ្នកក្នុងឆ្នាំនេះ។**

**ចូរចាត់វិធានការដែលមានបីជំហាន
ដើម្បីបន្តការធានារ៉ាប់រង៖**

1. ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានរបស់អ្នក
2. ពិនិត្យមើលសំបុត្ររបស់អ្នក
3. ឆ្លើយតបទៅកាន់ MassHealth



ដើម្បីទទួលបានជំនួយ សូមទូរសព្ទទៅលេខ 800-841-2900 ចូលមើលនៅ www.masshealthrenew.org ឬស្វែងរកឯកសារ។



ចាត់វិធានការឥឡូវនេះ។ បន្តមានការធានារ៉ាប់រង។

SUMMER EATS

FREE MEALS FOR KIDS & TEENS

Weekdays July 8 to August 16

Sponsored by



For more info visit
www.mvfb.org

Summer meals are provided free of charge to children and teens 18 and under. No registration or I.D. necessary.

This institution is an equal opportunity provider.

USDA is an equal opportunity provider and employer.

បទវិភាគ៖ តើប៉ាឡេស្ទីន អាចក្លាយជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនៃអង្គការសហប្រជាជាតិបានដែរឬទេ?

មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ កាលពីថ្ងៃសុក្រ ទី១០ ខែឧសភា បានបោះឆ្នោតក្នុងសំឡេងគាំទ្រភាគច្រើនលើសលប់លើសំណើចង់ក្លាយជាសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិពេញសិទ្ធិរបស់ដែនដីប៉ាឡេស្ទីន នៅតំបន់មជ្ឈិមបូព៌ា។

ទីភ្នាក់ងារសារព័ត៌មាន Reuters បានរាយការណ៍មកថា នៅក្នុងចំណោមសមាជិកមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ ១៩៣ មានចំនួន ១៤៣ប្រទេសបានបោះឆ្នោតគាំទ្រឱ្យប៉ាឡេស្ទីន ចង់បានជាសមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់ស្ថាប័នពិភពលោក មួយនេះ ខណៈប្រទេសចំនួន ៩ ក្នុងនោះ រួមមានសហរដ្ឋអាមេរិក និងអ៊ីស្រាអែល បានបោះឆ្នោតជំទាស់ និង ២៥ទៀត បោះឆ្នោតអនុបវាទ។

ទោះជាយ៉ាងណា ការបោះឆ្នោតក្នុងសំឡេងគាំទ្រលើសលប់នេះ មិនអាចផ្តល់ឱ្យប៉ាឡេស្ទីន នូវសមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិបានទេ តែវាបានបង្ហាញថា ប្រទេសភាគច្រើនលើសលប់

បានទទួលស្គាល់រដ្ឋប៉ាឡេស្ទីន មួយដែលគួរតែទទួលបានឋានៈជាសមាជិកភាពរបស់ស្ថាប័នពិភពលោកមួយនេះ។ តែ



ទន្ទឹមនឹងគ្នានេះ ប៉ាឡេស្ទីន ត្រូវរង់ចាំអនុសាសន៍ពីក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិជាថ្មីម្តងទៀត។ នេះបើយោងតាមក្រឹត្យក្រមធម្មនុញ្ញរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ។

យោងតាមធម្មនុញ្ញអង្គការសហប្រជាជាតិ ជំពូក៥ ស្តីពីមុខងារ, សិទ្ធិសម្រេច និង តទៅទំព័រទី១៩

Analysis: Can Palestine become a full member of the United Nations?

May 14, 2022
The United Nations General Assembly on Friday voted overwhelmingly in favor of a Palestine proposal to become a full member of the United Nations in the Middle East.

a Palestinian state that deserves its membership for this global institution. At the same time, Palestine must once again await UN Security Council recommendations, according to the UN Charter.

According to the UN Charter, Chapter 5 on the functions, decision-making and voting rights of the Security Council, vetoes or objections are the status quo of the respective countries.

The full membership of the United Nations requires the prior approval of the members of the 15-nation Security Council, which is then handed over to the General Assembly for re-election.

Many times, Palestinian efforts have failed due to the opposition of the United States, an ally of Israel.

In fact, in April, the US representative at the United Nations voted against granting full membership to Palestine, arguing that this was not an effective way to push for a two-state solution.

In principle, applications for full UN membership must first be approved by the Security Council, the world's highest decision-making body. In the case of Palestine, the General Assembly alone

Please see /15

តាមកំណើតទី ០៤ ខ្មែរក្រោមនៅតែមិនមានសិទ្ធិសេរីភាព

ជាតិ មិនឈរអោបដៃ ទុកឲ្យខ្មែរណាម្នាក់រងទុក្ខនោះឡើយ។

លោក វ៉ុង ឈុន៖ «ក្នុងនាមខ្ញុំជាខ្មែរមួយរូប ក៏ដូចជាគណបក្សកម្លាំងជាតិ យើងមិនឈរអោបដៃមើលបងប្អូនខ្មែរក្រោមទេ យើងទុកខ្មែរក្រោម ខ្មែរកណ្តាល ខ្មែរលើ ខ្មែរនៅលើពិភពលោក គឺខ្មែរតែមួយឲ្យតែខ្មែរនៅទេណាទទួលរងទុក្ខការរំលោភបំពាន គណបក្សកម្លាំងជាតិនឹងធ្វើការតស៊ូមតិ និងស្វែងរកសិទ្ធិសេរីភាព»។

ការលើកឡើងនេះដូចគ្នាទៅនឹងការយល់ឃើញរបស់ទីប្រឹក្សាគណបក្សកម្លាំងជាតិ លោក វ៉ុង ឈុន ជាមួយនឹងវិទ្យុ VOD ដែល លោក វ៉ុង ឈុន ចង់ឃើញមេដឹកនាំកម្ពុជាជជែកជាមួយមេដឹកនាំវៀតណាម ជុំវិញបញ្ហាយាយីលើសិទ្ធិខ្មែរក្រោម ខាងគោរពជំនឿសាសនានេះ៖ « អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ គោរពប្រពៃណីរបស់ខ្មែរ មិនដូចថាបច្ចុប្បន្នចាប់ព្រះសង្ឃ អ្នកតស៊ូមតិទៅដាក់ពន្ធនាគារកដល់អីឡូនេះមិនទាន់មានការដោះលែង ហើយគណបក្សកម្លាំងជាតិ អោយអាជ្ញាធរយួនត្រូវពិនិត្យពិចារណាឡើងវិញត្រូវតែផ្តល់សេរីភាពដល់ព្រះសង្ឃក៏ដូចជាសកម្មជន»។

លោក តាំង សារៈ ប្រធានតំបន់នៃសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមប្រចាំកម្ពុជា បានមានប្រសាសថាទឹកដីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅកម្ពុជាក្រោម គឺស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង និងត្រួតត្រារបស់អាជ្ញាធរប្រជាជនរដ្ឋាភិបាលវៀតណាមអាស្រ័យអាណានិគមន៍បារាំង គេបានផ្ទេរសិទ្ធិឲ្យទៅវៀតណាមកាន់កាប់ ដើម្បីឲ្យខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ក៏ដូចជាខ្មែរទូទៅជំនាន់ក្រោយមិនចាំ ឬមិនរំលឹកពីការបាត់បង់នោះគិតថាជាជីវបស់វៀតណាមបាទនោះជាគោលបំណង និងគោលដៅយ៉ាងនេះឯង» ។

លោក ស៊ីន ជុំជួន អគ្គលេខាធិការសមាគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមដើម្បីសិទ្ធិមនុស្ស និងការអភិវឌ្ឍន៍ បានលើកឡើង យើងមានគោលបំណងសំខាន់ៗមួយចំនួនឲ្យបងប្អូន ជាពិសេសប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរយើង ដែលមកចូលរួមទាំងខ្មែរក្រោម ខ្មែរកណ្តាល និងខ្មែរលើ ថាកម្ពុជាក្រោមថ្ងៃនេះខួប ៧៥ឆ្នាំ ដែលត្រូវបានអាណានិគមន៍បារាំងកាត់ជីវបស់ខ្មែរយើង ឲ្យទៅវៀតណាមកាន់កាប់ផងទី២ដើម្បីរំលឹកឲ្យមានការភ្ញាក់រំលឹកឡើង

វិញពីឧត្តមគតិរបស់ខ្មែរយើងដើម្បី

ទាមទារសិទ្ធិសេរីភាពរបស់កម្ពុជាក្រោមឲ្យមានសមនសិការព្យកឡើងវិញចូលរួមសកម្មភាពទាំងអស់គ្នា។

លោកស្រី ចៅ រតនៈ ក្រុមប្រឹក្សាសង្កាត់បោយប៉ែកបាននិយាយថា យុវជនខ្មែរក្រោម ខ្មែរកណ្តាល ខ្មែរលើ ត្រូវតែចូលរួមដឹងការឈឺចាប់របស់ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម គឺយើងមិនត្រូវភ្លេចខ្មែរក្រោមទេ ព្រោះអីជាខ្មែរតែមួយ ខ្លាច្នេះសូមបងប្អូនកុំបែងចែកកុំរើសអើងវណ្ណៈខ្មែរក្រោម ខ្មែរលើ ខ្មែរកណ្តាល ចា! យ៉ង់ជាខ្មែរតែមួយទាំងអស់គ្នាហើយសង្ឃឹមថាពួកម៉ែងប្អូនទូទាំងពិភពលោកត្រូវទទួលស្គាល់ថាខ្មែរកម្ពុជាគឺជាខ្មែរតែមួយទាំងអស់គ្នា។



លោក ស៊ីន សុប៊ែរ កំពុងមើលរូបភាពអ្នកតស៊ូខ្មែរត្រូវបានវៀតណាមចាប់ដាក់គុក

ចំណែកលោក ប៉ែន បូណា ប្រធានអង្គភាពអ្នកនាំពាក្យរដ្ឋាភិបាល និងស្ថានទូតវៀតណាមប្រចាំនៅកម្ពុជា មិនបានផ្តល់បទសម្ភាសន៍អោយ វិទ្យុអាស៊ីសេរី VOD ឬព័ត៌មានឯករាជ្យផ្សេងទៀត នៅមិនទាន់អាចទាក់ទងបាន ដើម្បីសុំការឆ្លើយតបជុំវិញបញ្ហានេះបាននៅឡើយទេ នៅថ្ងៃទី៤ មិថុនា។

ចំណែកឯបក្សក្រៅរដ្ឋាភិបាល យកខួបបាត់បង់ទឹកដីជុំវិញឲ្យមេដឹកនាំបក្សកាន់អំណាច យកចិត្តទុកដាក់ពីសុខទុក្ខខ្មែរក្រោម ដែលកំពុងរងការយាយីពីវៀតណាម ជុំវិញជំនឿសាសនា ភ្ជាប់ទៅនឹងសារក្រើនរំលឹកឲ្យពង្រឹងផ្ទៃក្នុងជាតិ ដើម្បីទប់ស្កាត់មហិច្ឆតាលេបទឹកដីបន្ថែមទៀតពីប្រទេសជិតខាងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យនិយាយក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយថ្ងៃមុនខួបបាត់បង់ទឹកដីនៅថ្ងៃទី០៤ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៤៩ ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមត្រូវបានសម្រេចផ្ទេរទៅ ឲ្យប្រទេសវៀតណាមត្រួតត្រាតាម

តទៅទំព័រទី២២

Khmer Krom People Do Not Have Freedom Under Vietnamese Rule

From Page 04

of the Kingdom of Cambodia in Kampuchea Krom was under the administration and control of the Vietnamese authorities or the government during the French colony. Vietnamese does not want new Khmer generation to know about the landowner or remember the loss of land to Vietnam. That is the goal.”

Mr. Son Chumchoun, Secretary General of the Khmer Kampuchea Krom Association for Human Rights and Development stated that we have some important objectives for you, especially our Khmer people who come to participate, including Khmer Krom, Khmer Kandal and Khmer Leu, that Kampuchea

of the loss of territory, urging the ruling party leaders to pay attention to the wellbeing of the Khmer Krom who are being harassed by Vietnam over religious beliefs linked to the message to strengthen the nation to prevent the ambition to swallow more territory from neighboring countries, Democrats Party said in a statement the day before the anniversary of the loss of territory that “on June 4, 1949, the territory of Kampuchea Krom was decided to be transferred to Vietnam under the control of French President Vincent Auriol, according to the party, since then the Khmer Krom have become an indigenous people in the territory. Myself, I would like to express my deepest condolences for the loss of Kampuchea Krom territory, which we will never forget, in which the Khmer Kampuchea Krom people are of the same Khmer blood. The transfer of Kampuchea Krom to Vietnam is a historical lesson that the next generation of Cambodian leaders and Cambodians of all backgrounds must remember and unite. Local Democrats call on the Cambodian government to cooperate with the Vietnam to ensure that the Khmer people have sufficient rights and freedoms, respect for basic human rights, especially cultural, religious and other civil rights, in protest, demand, expression and assembly in accordance with international law, especially the Royal Government of Cambodia to talk with the Vietnamese government to set up consular mission. In addition, there will be regular missions from the Royal Government of Cambodia to areas inhabited by Khmer Kampuchea Krom. That Kampuchea Krom is the only Khmer people that leaders should fulfill this duty, and we also thank the Khmer Kampuchea Krom people. “Despite persecution by the Vietnamese authorities, they are still struggling to preserve the traditional Khmer literary culture.”

Ou Chanrath, co-founder of the Cambodian Reform Party and a former CNRP lawmaker, supported the push, emphasizing that telling Vietnam to respect Khmer Krom rights is necessary, as the Vietnamese side often asked Cambodia to protect its people. Who came to live in Cambodia, including illegal immigrants.

“Forgot to think about this for a long time, because even though the Cambodian people themselves do not remind [Vietnam], the Vietnamese government seems to warn because they protect their people on the territory of Cambodia today both legal and illegal. The whole territory of Kampuchea Krom has millions of people living there and the Cambodian

Please see /22



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

លោក-អ្នកអាចទុកចិត្តលើយើងបាន

- ✓ គណនីឆេកខ្ទង់ និងគណនីសន្សំ
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ផ្ទាល់ខ្លួន
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ

Member **FDIC** 

Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265

គណបក្សស្តាំផុតបារាំងឈ្នះដាច់នៅសភាអឺរ៉ុប

អំពី ទី១២មិថុនា២០២៤

នៅថ្ងៃប្រកាសលទ្ធផលឆ្នោតនៅក្នុងប្រជាជននៅក្រុងប្រាសាទសាធារណៈក្នុងប្រទេសបារាំង បានប្រកាសតាមទូរទស្សន៍វិទ្យុសាធារណៈមុនអាណត្តិចោល ដោយយោងទៅតាមលទ្ធផលឆ្នោតដាច់គេ របស់គណបក្សស្តាំផុតនិយមបារាំង របស់ម៉ារីន ឡីប៊ុន នៅសភាអឺរ៉ុបនោះ។ លោក ម៉ាក្រុង បានសម្រេចយកថ្ងៃទី៣០មិថុនា ជាថ្ងៃបោះឆ្នោតសភាអឺរ៉ុប និងថ្ងៃទី១កក្កដា ជាថ្ងៃបោះឆ្នោតសភាអឺរ៉ុប។ ជោគជ័យនេះ ធ្វើឲ្យអតីតជនភៀសខ្លួនខ្មែរនៅបារាំងគឺយ៉ាងម៉ែប៉ែរ ប្រសិនបើគណបក្សស្តាំផុតនោះជាប់ឆ្នោតភាគច្រើននៅសភាអឺរ៉ុប ហើយការបោះឆ្នោតប្រជាជននោះ ក៏កំពុងតែរីកធំកើតឡើងដូចគ្នានៅសហរដ្ឋអាមេរិក ប្រសិនបើជាគណបក្សសាធារណរដ្ឋ ស្តាំផុតនិយមរបស់លោក ឌុល ត្រាំ ជាប់ឆ្នោតជាប្រធានាធិបតីអាមេរិកម្តងទៀត នៅខែវិច្ឆិកា២០២៤ខាងមុខ?

នៅប្រទេសបារាំងក្រុមស្តាំផុតនិយម មិនដែលបានទទួលការគាំទ្រច្រើនយ៉ាង នេះ(បាន៣១,៥%នៅសភាអឺរ៉ុបពេលនេះ) ទេ ប៉ុន្តែដោយសារតែ ក្រុមមួយនេះមាន នយោបាយមិនចូលចិត្តជួយពួក អន្តោប្រវេសន៍ មិនចូលចិត្តជួយក្រុម សាសនាមូស្លីម មិនចូលចិត្តពលរដ្ឋមក ពីប្រទេសម៉ាក្រេប(អាហ្ស៊ីកខាងជើង) ទេ,ពិសេសនោះមិនចូលចិត្តឲ្យរដ្ឋាភិបាល យកថវិការជាតិទៅជួយប្រទេសជំរុំ ដូចជាទៅជួយប្រទេសអ៊ីក្រែនជាដើម ធ្វើឲ្យអ្នកប្រកាន់នយោបាយស្តាំកណ្តាល និយម ឬអ្នកប្រកាន់សង្គមឆ្វេងនិយម មានការមិនពេញចិត្ត ពីព្រោះជាការ គ្រោះថ្នាក់ ដល់ភាពវិជ្ជមានអ្វីៗដែល ទទួលបានរួចពីមុនមកហើយ។ ក្រុម ប្រជាពលរដ្ឋតូចតាច បារម្ភពីស្ថានភាព សង្គមកិច្ចលំនៅឋាន ឬក៏សន្តិសុខរបស់ ពួកខ្លួន ត្រូវរងគ្រោះដោយរដ្ឋអំណាច ដែលមានអំណាចផ្តាច់ការរីងសើភាព ពលរដ្ឋ ក៏នឹងត្រូវប្រវិញដោយប៉ូលីសឬ យោធាប្រដាប់អាវុធ។ ក្រុមស្តាំផុតនិយម បារាំងនោះទៀតសោត មានទំនាក់ទំនង

លោកនោះទេដូច្នេះហើយបានជាមាន
សំនូរថា ហេតុអ្វីក៏លោកធ្វើឲ្យមានភាព
ច្របូលច្របល់យ៉ាងនេះ? ពីព្រោះគេ
មើលឃើញថា ពុំទាន់មានភាពចាំបាច់
នៅឡើយទេ ដោយសារ ១ ឥតទាន់
មានការគម្រោងកម្រៃដល់ដំណាច
គណបក្សលោកម៉ាក្រង់ នឹងសម្ព័ន្ធមិត្ត

លោក នៅឡើយទេ
២ គណបក្សស្តាំជុត
និយមបារាំង បានឡើងច្រើនមែន ប៉ុន្តែ

ម៉ារីន ឡីប៊េ

ព្រឹត្តិការណ៍ ម៉ាក្រង់

ពុំមែនឡើងរហូតដល់ ឲ្យមានរបៀបរង្វោះរង្វើ អំណាចចាស់ នៅពេញអីប៉ុន្មាននោះទេ នៅ ប្រទេសដ៏ទៃក្រុមនោះឡើងចំនួនតិចតួច ប៉ុណ្ណោះ ៣ ដូច្នេះគេអាចសន្និដ្ឋានថា គឺនយោបាយប្រទេសបារាំងខ្លួនឯង ដែលធ្វើឲ្យគណបក្សស្តាំផុតនិយមនោះ លេចឆ្នោតនៅក្នុងប្រទេសបារាំងបាន។

នៅសហរដ្ឋអាមេរិកនៃលោកឧណាល ត្រាំវិញ គេអាចលើកវិះភាពនៃគណបក្ស ស្តាំផុតនិយមបារាំងរបស់ ម៉ារីន ឡឺប៊ុន សម្រាប់ការយោសនា របស់លោក នៅ ឯអាមេរិកនោះបានប៉ុន្តែភាពស្ងាត់ស្ងៀម របស់ប្រទេសទាំង៣២ នៃសហភាពអឺរ៉ុប

ជឿជាក់ទៀតមិនបានឲ្យភក្តីម្ល៉េះទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងពូជនេះទេពីព្រោះសហភាពអឺរ៉ុបត្រូវការអាហារិក ឲ្យនៅជាមួយនឹងពួកគេដូច្នេះពេលនេះគឺគត្យតិការជាគឺយរបស់ លោក ជោ បាយជិន» ដើម្បីយកជ័យជំនះឲ្យអ្វីក្រែន នឹងឲ្យអឺរ៉ុប ទើបមានសន្តិភាព។

តើបារាំងបានធ្វើអ្វីខុសក្នុងនយោបាយ
ឬទើបបានក្រុមស្តាំជុំតនិយមបែប«ណា
ស៊ី»លេចឡើងនៅប្រទេសបារាំងបាន?

តមកពីទំព័រទី ០១ បោះឆ្នោតក្រុមប្រឹក្សាស្រុក-ក្រុង-ខណ្ឌ

វិសេក្រមប្រឹក្សាស្រុក, ខណ្ឌ, ខេត្តនិង
ក្រុង» នៅកម្ពុជាបានប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃ
ទី២២ឧសភា២០២៥សម្រាប់អាណត្តិទី៤
ដោយការបោះឆ្នោតសមមាត្រនឹងមិន
សាកល។ គណបក្សចំនួន៥ ចូលរួម
ប្រកួតប្រជែងគ្នា ដោយមានបេក្ខជន
ឈរឈ្មោះ ទាំងអស់ចំនួន២ម៉ឺននាក់៖
១ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ២ គណបក្ស
សន្ទនៈខ្មែរ ៣ គណបក្សរុក្ខានិយម ហ៊ុន
ស៊ីនប៊ុច ៤ គណបក្សប្រជាតិ និង ៥

នៃគណបក្សសង្គ្រោះជាតិដូចគ្នាមួយទៀត
ហើយក៏បានសហការគ្នាបង្ហាញបេក្ខជន
រួម បានច្រើនស្រុកនិងខណ្ឌនិងគេដែរ
ថ្វីត្បិតតែមានសេចក្តីរាយការថា មានការ
ដាក់សម្ពាធលើបក្សប្រឆាំងមួយនេះ
ពីសំណាក់រដ្ឋាភិបាល ជាច្រើនកន្លែង
ក៏ដោយ។

រីឯគណបក្សកម្លាំងជាតិវិញដំណាង
ដោយលោក រ៉ែ ឈុន បានឈរឈ្មោះ
បោសសាបដោយខ្លួនឯង និង គណបក្ស

Map of Cambodia showing provinces and their names in Khmer:

- Oddar Meanchey
- Banteay Meanchey
- Siem Reap
- Preah Vihear
- Stung Treng
- Ratanakiri
- Battambang
- Pailin
- Kampong Thom
- Kratie
- Monduliri
- Pursat
- Kampong Chhnang
- Kampong Cham
- Tboung Khmum
- Koh Kong
- Kampong Speu
- Phnom Penh
- Prey Veng
- Svay Rieng
- Kampot
- Takeo
- Kandal
- Preah Vihear
- Kep

គណបក្សកម្លាំងជាតិ ។ «ក្រុមប្រឹក្សាស្រុក»គឺជាការគ្រប់គ្រងតំបន់ដែលរួមប្រជុំដោយ«ឃុំ ភូមិ»មួយចំនួននៅតាមខេត្ត,«ក្រុមប្រឹក្សាខេត្ត»គឺជាការគ្រប់គ្រងតំបន់នៃស្រុករីឯ«ក្រុមប្រឹក្សាខណ្ឌ»គឺជាការគ្រប់គ្រងតំបន់ដែលរួមប្រជុំដោយ«សង្កាត់»មួយចំនួននឹង«ទីប្រឹក្សាក្រុង ឬរាជធានី» ជាការគ្រប់គ្រងតំបន់នៃទីរួមខណ្ឌក្នុងក្រុង ឬក្នុងរាជធានី។

គណបក្សប្រឆាំងដ៏សំខាន់ជាងគេមួយគឺ គណបក្សភ្លើងទៀន មាននិន្នាការជាអតីតគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ បន្តរវេនពីលោក សម រង្ស៊ី បានត្រូវរារាំង ដោយឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតមិនបានរដ្ឋាភិបាល ចោទថាមិនមានឯកសារត្រឹមត្រូវសម្រាប់ចុះឈ្មោះឲ្យបានស្របច្បាប់,តែគណបក្សនេះបានទៅធ្វើសម្ព័ន្ធភាព ជ្រកក្រោមស្លាបនៃ គណបក្សឆន្ទៈខ្មែរ ដំណាងដោយលោក សុក ហាច ដែលជាជននិន្នាការ

ទ្រទ្រង់ជាតិកម្ពុជា ដំណាងដោយលោក ប៉ុល ហ៊ុំ ជាគណបក្សប្រឆាំងក្នុងសម្ព័ន្ធភាព១៧ផ្សេងទៀត តែពុំមានបង្ហាញបេក្ខភាពរបស់ខ្លួន នៅពេលនេះនឹងគេដែរនោះទេ។ នៅសល់ គណបក្សហ៊ួនស៊ិនប៉ិច ដំណាងដោយទ្រង់ នរោត្តម ចក្រាវុឌ្ឍ នឹង គណបក្សខ្មែររូបរួមជាតិ ដំណាងដោយឧត្តមសេនីយ ញ៉ក ប៊ុនផៃ ក៏បានឈរឈ្មោះដាក់បេក្ខជនរបស់ខ្លួនតាមមណ្ឌល នឹងធ្វើការឃោសនាបានតាមលទ្ធភាព នឹងតាមសំហារនៃសេរីភាពដែលបើកចំហរបន្តិចបន្តួច ដោយលោក អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រីហ៊ុន សែន។

រំលឹកថាៈ កាលពីឱកាសបោះឆ្នោតខណ្ឌនឹងស្រុក នាឆ្នាំ២០១៩ មានគណបក្ស៧ចូលរួមបោះឆ្នោត លទ្ធផលបានទៅគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាចំនួន ៣៥៨៤អាសនៈ, គណបក្សហ៊ួនស៊ិនប៉ិចបាន ៣៣អាសនៈ, នឹងគណបក្ស

Cambodia Provincial and District Council Election

Europe, 01 June 2024

The District, Provincial and Municipal Councils" election in Cambodia took place on May 26, 2024, for a five-year term, with proportional and non-universal elections. Five parties competed with a total of 20,000 candidates: 1) Cambodian People's Party, 2) Khmer Will Party, 3) Royalist Party, FUNCINPEC, 4) the National Unity Party and 5) National Forces Party. The "District Council" is the management of the area, which is convened by some "communes" in the provinces, "Provincial Council" is the management of the area of the district, and "Khan Council" is the management of the meeting area. Some "Sangkats" and "municipal or capital councilors" oversee the area of the municipal town or city.

The main opposition party, Candlelight Party, which tends to be a former CNRP successor to Sam Rainsy, has been barred from running in the by-elections take refuge under the wing of the Khmer Will Party, represented by Mr. Sok Hach, another trend of the same CNRP and cooperated to show the common candidates in many districts and districts, despite reports that there is pressure on the opposition party from governments.

The National Forces Party, represented by Rang Chhun, ran for office on its own, and the Cambodian National Rescue Party, represented by Pol Horm, an opposition party in another coalition, did not present its candidacy at this time.

Prior to the official results by the NEC, unexpectedly, the CPP won another landslide victory with 86% of 9,986 votes, while the opposition and other parties received 11% of 1286 votes.

ខ្មែរឬប្អូនជាតិបាន ៣៨អាសនៈ។ ចំណែក ឯបរិយាកាសនៃការបោះឆ្នោត គិត ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៧ (ឆ្នាំនៃរដ្ឋប្រហារ របស់គណបក្សប្រជាជនដណ្តើមមក អំណាចតែម្នាក់ឯង) មកវិញ បានត្រូវ អ្នកសង្កេតការពីភពលោក និងយាយ ថា មិនមានការប្រកួតនឹងមិនស្មើគ្នា ហើយ លទ្ធផលវិញបានទៅគណបក្សានុអំណាច ស្ទើរតែទាំងអស់ គ្រប់ពេល។

និមួយៗអ្នកទាំងនោះត្រូវបោះឆ្នោត២ដង គឺម្តងសម្រាប់«ក្រុមប្រឹក្សាស្រុកនិង ខណ្ឌ»ដែលមាន ៣៦៤១អាសនៈ និង ម្តងទៀតសម្រាប់«ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងនិង ខេត្ត»ដែលមាន ៥៥៥អាសនៈ។

នៅមុនពេលប្រការលទ្ធផលជា ផ្លូវការដោយគ.ជ.ប. មិនខុសអីពីការគិតទុក ជាមុនទេ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា បាន ឈ្នះភូតទឹកភូតដី សាជាថ្មីម្តងទៀត

សម្លេងអ្នកមកបោះឆ្នោត មកពី ដោយប្រមូលបានឆ្នោត៨៦%ត្រូវ
ក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់មាន១១៦២២សម្លេង នឹង៩៩៨៦សម្លេង រីឯបក្សប្រឆាំងនឹង
ជាសម្លេងរបស់ក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់ គណបក្សផ្សេងទៀត ទទួលបានសម្លេង
ដែលបានជាប់ឆ្នោតពី២ឆ្នាំមុនហើយដែល ឆ្នោត១១% ស្មើនឹង១២៨៦សម្លេង ។
ត្រូវចេញទៅបោះឆ្នោតនៅ២០៩មណ្ឌល
រាយនៅពាសពេញកម្ពុជា, នៅមណ្ឌល

FUNCINPEC, represented by Norodom Chakravuth and the Khmer United National Party, represented by General Nhek Bun Chhay, also fielded their candidates in the constituencies and campaigned as much as possible in the spirit of a little more open freedom by former Prime Minister Hun Sen.

Recall the district council elections in 2019, there were 7 parties participating in the election, the results went to the Cambodian People's Party 3448 seats, FUNCINPEC 33 seats and the Khmer United National Party 38 seats. As for the election environment since 1997 (the year of the coup d'état of the CPP alone), observers from around the world have said that "irregularities and inequities ... and the result goes to the ruling party almost all the time.

Voter turnout from the Commune / Sangkat Council was 11,622, the voice of the Commune / Sangkat Council, which was elected two years ago and went to the polls in 209 constituencies across Cambodia, in each constituency. Two elections were held once for the "District and Khan Council" with 3,641 seats and again for the "Municipal and Provincial Councils" with 559 seats.

Prior to the official results by the NEC, unexpectedly, the CPP won another landslide victory with 86% of 9,986 votes, while the opposition and other parties received 11% of 1286 votes.

និមួយៗអ្នកទាំងនោះត្រូវបោះឆ្នោត២ដង គឺម្តងសម្រាប់«ក្រុមប្រឹក្សាស្រុកនឹង ខណ្ឌ»ដែលមាន ៣៦៤០អាសនៈ និង ម្តងទៀតសម្រាប់«ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងនឹង ខេត្ត»ដែលមាន ៥៥៩អាសនៈ។

នៅមុនពេលប្រកាសលទ្ធផលជាផ្លូវការដោយគ.ជ.ប. មិនខុសអីពីការគិតទុកជាមុនទេ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា បានឈ្នះភាពទឹកភ្លក់ដ៏ សាជាថ្មីម្តងទៀត ដោយប្រមូលបានឆ្នោត៨៦%ត្រូវនឹង៩៩៨៦សម្លេង រីឯបក្សប្រឆាំងនឹងគណបក្សផ្សេងទៀត ទទួលបានសម្លេងឆ្នោត១១% ស្មើនឹង១២៨៦សម្លេង ។

តមកពីទំព័រទី ០៥

ពេលដែលកងកម្លាំងអ៊ុយក្រែនផ្ដើម

ពេលបន្តិចមែនតែនៅរដូវរងាកន្លងទៅនេះ កងទ័ពលោក ជេឡីនស្គី បានបង្ហាញថា ពួកគេនៅតែគស្វិកាពារទឹកដីរបស់ខ្លួនឲ្យបានស្វិតស្វាញ ហើយជាពិសេស បង្ហាញប្រទេសទាំងអស់នៅអឺរ៉ុបថា អ្វីក្រែនក៏កំពុងតែកាពារជំនួសឲ្យទាំងអស់គ្នាពីការប៉ុនប៉ងវាយចំបង្គោលរបស់រុស្ស៊ីមកលើទឹកដីអឺរ៉ុបផងដែរ។ ឃើញឧទាហរណ៍បែបនេះហើយ ប្រទេសជាច្រើន ដែលនៅជាប់នឹងព្រំដែនប្រទេសរុស្ស៊ី មានការភិតភ័យនឹងមហិច្ឆិតារបស់មហាអំណាចមួយនេះក៏បានត្រៀមខ្លួនចូលអ្នកឯងយ៉ាងប្រញាប់ប្រញាលដែរ ដូចជាប្រទេសម៉ូលដាវី ជាដើម។

ចំណែកឯភាគីរុស្ស៊ីរបស់ពូជីនវិញ ហាក់ដូចជាមិនមានការព្រួយបារម្ភណាមួយទេ បើយោងតាមព័ត៌មានក្នុងប្រទេសរុស្ស៊ី ប៉ុន្តែតាមសេចក្តីវាយការតាមសារព័ត៌មានសេរីធំៗវិញ បង្ហាញឲ្យឃើញថា រុស្ស៊ីមានឱនភាពថវិកាយ៉ាងសន្ធឹកសន្ធាប់ ដោយ

សហគ្រាស និងឧស្សាហកម្មដោយបរទេស បានដកខ្លួនចេញ, អឺរ៉ុបក៏ឈប់លែងទិញប្រេងឬឧស្ម័នពីរុស្ស៊ី តាំងតែពីជាងមួយឆ្នាំមកហើយនៅសល់តែទំនិញជាថាមពលខ្លះៗ លក់ឲ្យទៅចិន បានក្នុងតម្លៃយ៉ាងថោក ហើយឥឡូវទៅយកអាវុធ និងគ្រឿងចម្បាំងពីកូរ៉េខាងជើង យកជ្រូនពីអ៊ីរ៉ង់ ចំណែកឯនយោបាយសេដ្ឋកិច្ចចិនវិញ ក៏បានលបផ្តល់សម្ភារៈអេឡិកត្រូនិកឲ្យទៅរុស្ស៊ីខ្លះដែរ ដោយមិនចង់ឲ្យមានបញ្ហាពាណិជ្ជកម្មជាមួយ អាមេរិកាំងនឹងអឺរ៉ុប ។

នៅខែឧសភា២០២៤នេះ ទ័ពរុស្ស៊ីប្តើមទទួលការវាយបកដ៏ខ្លាំងខ្លាពីសំណាក់ទ័ពអ៊ុក្រែន, បើតាមសេចក្តីវាយការសេនាធិការអង់គ្លេសបាននិយាយថា គ្រាន់តែពីថ្ងៃទី២ ទៅ៣មិថុនានេះ ទាហ៊ានរុស្ស៊ីបានខូចខាត១២៧០នាក់ គឺជាការខូចខាតដ៏ច្រើនបំផុតរបស់រុស្ស៊ី ចាប់តាំងពីប្តើមសង្គ្រាមមក, ហើយនៅខែឧសភា

កន្លងទៅការខូចខាតមានចំនួន១២០០នាក់ក្នុងមួយថ្ងៃ បើគិតចាប់តាំងពីពេលប្តើមសង្គ្រាមមក រុស្ស៊ីបានខូចខាតកងទ័ពជាង៥០ម៉ឺននាក់ទៅហើយនេះបើតាមចំនួនប្រភពអ៊ុក្រែន, ខាងអង់គ្លេសពិពណ៌នាថា យោធាខាងរុស្ស៊ីមានការហាត់ហ្វឹកហ្វឺនតិចតួច ដែលយកមកឲ្យច្បាំងនៅសមរភូមិធំៗ ចំណែកកងសម្ភារៈចម្បាំងវិញរុស្ស៊ីខូចខាតរថក្រោះចំនួន ៣១៨គ្រឿង រថពាសដែកចំនួន៥៥០គ្រឿង យន្តហោះប្រដេញចំនួន១៦គ្រឿង ឧទ្ធ្នាកចក្រចំនួន៣៥គ្រឿង នាវាសមុទ្រ២គ្រឿង។

ចំណែកឯខាងទ័ពអ៊ុក្រែនវិញ ការខូចខាតពិបាកនឹងយកព័ត៌មានចេញមកបាន ដោយសារតែការលាក់ការខូចខាតមនុស្ស ជារឿងសម្ងាត់តែក៏គេអាចដឹងថានៅសមរភូមិមានការខូចខាតចន្រ្ទចំនួន៧៩គ្រឿង យន្តហោះប្រដេញចំនួន១២គ្រឿង រថពាសដែកចំនួន៧២០គ្រឿង នាវាចំនួន១៣គ្រឿង។ ការខូចខាតមនុស្សខាងកងទ័ពលោក ជេឡីនស្គី

អាចសន្និដ្ឋានថាមានតិចតួច ដោយសារអ្វីក្រែន បានប្រកាន់យកការប្រយុទ្ធគំរូទ័ពព្រៃ តែប្រើបច្ចេកទេសនិងអាវុធទំនើប មិនច្បាំងប្រឈមមុខសត្រូវទេ ដូច្នេះគេប៉ាន់ស្មានបានថា ការខូចខាតមនុស្សមាន៥ ទៅ១០ដង តិចជាងការខូចខាតរបស់រុស្ស៊ី ។ បន្ថែមពីនោះ កងទ័ពអ៊ុក្រែន មានមនុស្សស្ម័គ្រចិត្តចូលប្រយុទ្ធ មកពីអឺរ៉ុប និងប្រទេសផ្សេងទៀតជាច្រើននាក់ ដែលមិនបានធ្វើឲ្យអ៊ុក្រែនអ្វីថា«ខ្វះកងទ័ព»នោះទេ។

ថ្ងៃទី៧ លោកជេឡីនស្គី មកដល់ប្រទេសបារាំង ក្នុងឱកាសបុណ្យរំលឹកខួប«ទម្លាក់ទ័ពនៅន័រម៉ង់ឌី» លោកនឹងជួបប្រធានាធិបតី ម៉ាក្រុង ជួបប្រធានាធិបតីដោ បាយដិន ដែលមកពីធិបុណ្យ៩មិថុនា និងទៅជួបប្រទេសអឺរ៉ុបជាច្រើនទៀត ដើម្បីយុទ្ធវិធីថ្មី ក្នុងការបញ្ចប់សង្គ្រាមនៅអ៊ុក្រែន ប៉ុន្តែគេដឹងថា ជេឡីនស្គី ចង់បញ្ចប់សង្គ្រាមដោយមិនត្រូវឲ្យបាត់បង់ ត្រីម៉េ ទេ។



AccuCare

Home Care Agency

ភ្នាក់ងារថែទាំអ្នកជំងឺតាមផ្ទះ

Group Adults Foster Care Program

កម្មវិធីថែទាំមនុស្សពេញវ័យ

144 Merrimack Street • Suite 404
Lowell, MA 01852 • 617-783-7177

Open for enrollment.

Persons with disability and chronic illnesses at no cost to patients.

We provide an individual care plan developed by a registered nurse and case manager.

Service plan includes medication management, personal care service at home, a Nurse and Case Manager monitoring ongoing needs.

Patient must have Masshealth Standard to qualify.

We accept United, Senior Whole Health, Fallon and Commonwealth Care Alliance.



បើកទទួលចុះឈ្មោះ

ជនមានពិការភាព និងអ្នកជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ ដោយឥតគិតថ្លៃ។

យើងផ្តល់ផែនការថែទាំអ្នកជំងឺជាបុគ្គលដោយគិតលានបង្ហាញពីការដែលមានចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវ និងគ្រូពេទ្យគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺ។

ផែនការសេវាកម្មរួមមាន ការគ្រប់គ្រងឱសថ សេវាថែទាំដោយផ្ទាល់តាមផ្ទះ គិតលានបង្ហាញពីការ និងគ្រូពេទ្យគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺពិនិត្យតាមដានជាប្រចាំតាមតម្រូវការ។

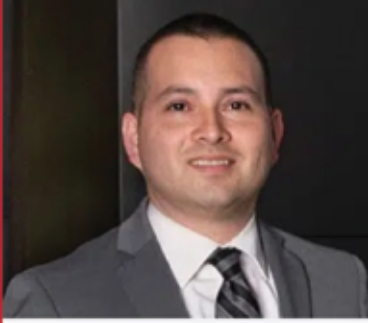
ដើម្បីមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ អ្នកជំងឺត្រូវតែមាន Masshealth Standard ។

យើងទទួល United, Senior Whole Health, Fallon និង Commonwealth Care Alliance ។



ROSA & TAING

LAW, LLC



Attorney Francisco J. Rosa
មេធាវី ហ្វ្រានស៊ីស្កូ ដេ. រ៉ូសា

Concentrated in

- Auto Accident
- Personal Injury
- Real Estate Closing
- Immigration
- Divorces
- Child Custody
- Bankruptcy

Main Office / Mailing Address
1550 Middlesex Street
Lowell, MA 01851

Attorney Andrew 'Bunna' Taing
មេធាវី អេនឌ្រូ ប៊ុណ្ណា តាំង

ជំនាញខាងផ្នែក៖

- គ្រោះថ្នាក់រថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
- ការរងរបួសផ្ទាល់ខ្លួន
- ការកាត់ឈ្មោះប្តូរដង្ហែ
- អន្តោប្រវេសន៍
- ការលែងលះ
- ការគ្រប់គ្រងថែរក្សាកូនក្ស័យធន

Revere Office
385 Broadway, Suite 305
Revere, MA 02151

978-458-0934 • at@rosataing.com

យើងខ្ញុំជឿថា តួរល្អបំផុតរបស់អ្នកមកដល់ហើយ

(ឆ្នាំកន្លងទៅ ក៏ល្អសម្រាប់អ្នកដែរ)



Element Care PACE ជួយអ្នកឱ្យរស់នៅដោយឯករាជ្យនៅក្នុងសហគមន៍។

- ការថែទាំសុខភាពតាមបែបវេជ្ជសាស្ត្រ ថែទាំឆ្មេញ និងថែទាំភ្នែកផ្ទាល់ខ្លួន។
- មជ្ឈមណ្ឌលបើកបម្រើនៅពេលថ្ងៃ

មានការដឹកជញ្ជូន មានអាហារ និងសកម្មភាពសង្គម

ទាំងអស់នេះ អ្នកក៏អាចរក្សាសុខភាពល្អបំផុត។



ស្វែងយល់បន្ថែម ពីអ្នកប្រមុខសុខាភិបាលឬស្រឡាញ់មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដែរឬទេ

(877) 803-5564 (TTY 711) ElementCare.org

មិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន MassHealth និង Medicare ។ សូមទាក់ទងមកយើងសម្រាប់ព័ត៌មាន Medicare និងជម្រើសបង់ប្រាក់ដោយខ្លួនឯង។

អ្នកចូលរួមទទួលបានការថែទាំសុខភាពទាំងអស់ សេវាពេទ្យបឋម និងពេទ្យពិសេស - និងសេវាសង្គ្រោះបន្ទាន់ផ្សេងទៀត ដែលអនុញ្ញាតដោយ PACE ឬទទួលបានស្រាប់ទាំងស្រុង និងផ្ទាល់ខ្លួនចំពោះថ្លៃសេវាដែលគ្មានការអនុញ្ញាត។

PUBLIC NOTICE

Lowell Regional Transit Authority (LRTA)

Disadvantaged Business Enterprise (DBE) Goals

For Federal Transit Administration (FTA) Assisted Activities

Federal Fiscal Years 2025-2027

In accordance with FTA Regulations, LRTA has established goals for participation by certified Disadvantaged Business Enterprise (DBE) firms of the Authority's federally assisted transit projects and procurements anticipated for Federal Fiscal Years 2025-2027.

LRTA recommends an overall DBE goal of 4.61% for Federal Fiscal Years 2025-2027. A description and information on the methodology used to establish the LRTA's FFY 2025-2027 DBE goal is available at www.lrta.com and will be available for inspection for thirty (30) days following this publication at the LRTA Administrative Office, 115 Thorndike Street, 3rd Floor, Lowell MA 01852 during normal business working hours 8:00 AM – 4:00 PM.

Comments regarding the goal and the methodology used for developing the same will be accepted for Forty-five (45) days from June 17, 2024. Comments may be emailed to justin.howard@lrta.com or addressed to the LRTA at the above address.

Comments may also be directed to the FTA Civil Rights Officer at Federal Transit Administration, 55 Broadway, Suite 920, Cambridge, MA 02142.

សេចក្តីជូនព័ត៌មានជាសាធារណៈ

អាជ្ញាធរដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់តំបន់ ឡូវែល (LRTA)

គោលដៅសហគ្រាសអាជីវកម្មដែលជួបវិបត្តិ (DBE)

សម្រាប់សកម្មភាពឆ្លងកាត់ដែលត្រូវការជំនួយរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ (FTA)

ឆ្នាំសារពើពន្ធសហព័ន្ធ ២០២៥-២០២៧

ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ ស្តីពីសកម្មភាពឆ្លងកាត់ដែលត្រូវការជំនួយរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ (FTA) អាជ្ញាធរដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់តំបន់ឡូវែល (LRTA) បានបង្កើតគោលដៅសម្រាប់ការចូលរួមពីក្រុមហ៊ុនសហគ្រាសអាជីវកម្មដែលជួបវិបត្តិ (DBE) គម្រោងឆ្លងកាត់ដែលត្រូវការជំនួយរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ និងលទ្ធកម្មរបស់អាជ្ញាធរគ្រោងសម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធសហព័ន្ធ ២០២៥-២០២៧ ។

LRTA ផ្តល់អនុសាសន៍សម្រាប់គោលដៅ DBE ៤.៦១% សម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធសហព័ន្ធ ២០២៥-២០២៧ ។ ការពិពណ៌នា និងព័ត៌មានអំពីវិធីសាស្ត្រដែលត្រូវប្រើដើម្បីបង្កើតគោលដៅសម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធសហព័ន្ធ ២០២៥-២០២៧ របស់ LRTA មាននៅលើគេហទំព័រ www.lrta.com ហើយនឹងមានសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការបោះពុម្ពផ្សាយនេះនៅការិយាល័យរដ្ឋបាល LRTA ផ្លូវ ១១៥ Thorndike ជាន់ទី៣៣ ទីក្រុងឡូវែល MA 01852 ពេលម៉ោងធ្វើការ ឆម្មតា ៨:០០ ព្រឹក ដល់ ៤:០០ ល្ងាច។

មតិយោបល់ទាក់ទងនឹងគោលដៅ និងវិធីសាស្ត្រដែលត្រូវប្រើសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ដូចគ្នា នឹងត្រូវបានទទួលយកសម្រាប់រយៈពេល ៤៥ ថ្ងៃចាប់ពីថ្ងៃទី ១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២៤។ មតិយោបល់អាចត្រូវបានផ្ញើតាមអ៊ីមែលទៅកាន់ justin.howard@lrta.com ឬផ្ញើទៅកាន់ LRTA តាមអាសយដ្ឋានខាងលើ។

មតិយោបល់ក៏អាចត្រូវបានបញ្ជូនទៅមន្ត្រីសិទ្ធិស៊ីវិល FTA នៅរដ្ឋបាលដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ តាមអាសយដ្ឋាន 55 Broadway, Suite 920, Cambridge, MA 02142។

តមកពីម៉ែពីរទី ០៣ ចាប់ផ្តើមកាត់ក្តីសកម្មជនមាតាធម្មជាតិ

ចូលតុលាការទេ។ លោក អាឡិចហ្សាន់ ជ្រូ ហ្គន់ហ្សឺស ជាវីដសុន ដែលជាស្ថាបនិកដំបូងរបស់ក្រុមនេះ ត្រូវបាននិរទេសចេញពីប្រទេសកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ ហើយនៅតែត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យចូលប្រទេស។ ៣ នាក់ទៀតគឺ មិញ ពិសិដ្ឋ វ៉ៃ ស្មី និងប៉ុក ខួយ ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទរៀបចំផែនការ ហើយមិនចូលខ្លួនទៅតុលាការ។

បើតាមប្រភពពីក្នុងបន្ទប់សវនាការ បានឱ្យដឹងថា ការចាប់ផ្តើមសវនាការនេះ មានតែលោក លាង ហ៊ី ឈរឲ្យសួរនាំប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់មកតុលាការបានលើកពេលទទួលទានអាហារថ្ងៃត្រង់នៅម៉ោង ១១ និង៣០នាទីព្រឹក អង្គជំនុំជម្រះលើកពេលសវនាការពេញមួយថ្ងៃ ទៅថ្ងៃទី ៥ ខែមិថុនា។

ការកាត់ក្តីរបស់អង្គការមាតាធម្មជាតិ កម្ពុជា ត្រូវបានពន្យារពេលម្តងហើយម្តងទៀត ហើយមានឈុតឆាករំជួលចិត្តនៅខាងក្រៅតុលាការ ខណៈដែលសកម្មជនទាំងប្រាំនាក់ដែលចូលរួមនោះ បានត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ការវិលត្រឡប់ទៅកាន់ពន្ធនាគារវិញ។ ថន រដ្ឋា បីកូន តូចរហូតដល់ពេលចូលតុលាការ។

សកម្មជនជើងចាស់ ឌីច ពេជ្រ សំណាង ឱប ភូន កែវរស្មី នៃអង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា មុននឹងសកម្មជនបរិស្ថានឡើងសវនាការ។ រូបភាពដោយ Gerald Flynn / Mongabay ។

នៅខាងក្រៅតុលាការមុនការកាត់ក្តីចាប់ផ្តើម ឡុង គន្ធា ដែលប្រឈមនឹងការជាប់ពន្ធនាគាររហូតដល់ ១០ ឆ្នាំ បានតវ៉ាចំពោះភាពគ្មានកំហុសរបស់ក្រុមសកម្មជនបរិស្ថាន។

អ្នកស្រីបានថ្លែងថា៖ “យើងជាប្រជាជនស្លូតត្រង់ ហើយយើងធ្វើការដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍ជាតិ។” “ប្រសិនបើថ្ងៃនេះ តុលាការសម្រេចចោទប្រកាន់យើង ហើយចាប់យើងដាក់គុកម្តងទៀត យើងនៅតែអរគុណអ្នកទាំងអស់ដែលផ្តល់យុត្តិធម៌ដល់យើង ព្រោះតុលាការមិនដែលផ្តល់យុត្តិធម៌ដល់យើងទេ។”

ការចោទប្រកាន់ពីការរៀបចំផែនការចាប់តាំងពីឆ្នាំ ២០១២ ដល់ឆ្នាំ ២០២១ និងគ្របដណ្តប់លើសកម្មភាពរបស់អង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា។ សកម្មជន

៦នាក់ និង ៥ នាក់ដែលមានវត្តមាននៅតុលាការកាលពីថ្ងៃទី ២៩ ឧសភា បានជាប់ឃ្លួចហើយដោយសារតែតសកម្មភាពរបស់ពួកគេ ប៉ុន្តែត្រូវបានដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំនៅថ្ងៃទី ១២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២១។

យ៉ាងណាមិញ ការចោទប្រកាន់មិនត្រូវបានទម្លាក់ចោលឡើយ ហើយលក្ខខណ្ឌនៃការនៅក្រៅឃុំរបស់ពួកគេ បានទាមទារឱ្យពួកគេបណ្តប់រាល់សកម្មភាពទាំងអស់។

អ្នកគាំទ្របានប្រមូលផ្តុំគ្នាដើម្បីជំរុញលា ឡុង គន្ធា និងសកម្មជនអង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា ផ្សេងទៀត មុនពេលការកាត់ក្តីអ្នកបរិស្ថានបានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី ២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៤។ រូបភាពដោយ៖ Gerald Flynn / Mongabay ។

គន្ធា មានគម្រោងធ្វើបាតុកម្មស្ត្រីតែម្នាក់ឯង ប្រឆាំងនឹងការបន្តចាក់ដីចូលលុបបីងក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ការបណ្តេញចេញនិងការកើនឡើងហានិភ័យទឹកជំនន់នៅក្នុងទីក្រុង។ ប៉ុន្តែការហែកូនរបស់នាងមិនដែលបានកើតឡើងទេ។ នាងត្រូវបានគេចាប់ដាក់ឡានប៉ូលិសមុនពេលនាងអាចចាប់ផ្តើម។

គន្ធា ថុនរដ្ឋា និងកែវរស្មីទាំងអស់គ្នា ត្រូវបានចាប់ខ្លួនកាលពីថ្ងៃទី៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២០ ហើយត្រូវបានឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នរហូតដល់ថ្ងៃទី៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២១ ពួកគេត្រូវបានកាត់ទោសឱ្យជាប់ពន្ធនាគារម្នាក់ៗ ១៨ ខែ។ គន្ធា និងកែវរស្មី ត្រូវបានឃុំខ្លួននៅពន្ធនាគារស្ត្រីក្នុងរាជធានីភ្នំពេញមុនពេលដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំក្នុងខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១។

នាង គន្ធា បានមានប្រសាសន៍មុនពេលចូលទៅកាន់តុលាការថា៖ “យើងសង្ឃឹមថាអ្នកទាំងអស់គ្នានឹងបន្តធ្វើការដើម្បីបុព្វហេតុការពារធនធានធម្មជាតិនៅកម្ពុជា” ។

លោក លី ច័ន្ទនារាជ អតីតនិស្សិតច្បាប់ ក្លាយជាសកម្មជនមានប្រសាសន៍ថា លោកគ្មានការសោកស្តាយចំពោះសកម្មភាពរបស់លោកទេ ហើយថា គាត់ធ្វើដើម្បីប្រជាជនកម្ពុជា។

“យើងចង់ឃើញប្រជាជនយើងរស់នៅដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។ យើងចង់តទៅទំព័រទី២០

Trial begins for Mother Nature Cambodia activists on conspiracy charge

From Page 03
woman protest against the continued infilling of Phnom Penh’s lakes, the resultant evictions and increased flood risk posed to the city. But her march never happened. She was bundled into a police car before she could begin.

Chandaravuth had already spent five months in prison after being arrested on June 16, 2021, while taking water samples at Tonle Sap River in Phnom Penh. Fol-



Supporters gathered to bid Long Kunthea and other Mother Nature Cambodia activists farewell before the environmentalists’ trial began on May 29, 2024. Image by Gerald Flynn / Mongabay.

lowing his release he returned to environmental activism. He appeared in Mother Nature Cambodia’s latest video, published on May 16, 2024, highlighting the toxic pollution of a river in the northwestern province of Battambang that was linked to a nearby factory. At the time of writing, the video has been viewed more than 55,000 times.

“We hope you all stay strong and continue to work for the cause of protecting natural resources in Cambodia,” Kunthea said before entering the court.

Ly Chandaravuth, a former law student turned activist, said he had no regrets for his activism and that it was done for the people of Cambodia.

“We want to see our people live with dignity. We want to see people own a house without worrying about eviction. We want people to own land unafraid that someone will violate their ownership. We want to see them have forests without worrying that someone will destroy it for their own interest,” he said. “We want to see people live equally as humans, as Khmer citizens.”

Protection of Cambodian citizens and their rights, he said, ought to be more of a priority for the government than protecting loggers, tycoons and the wealthy elite.

“I want to send a message to the court that even though today you may prosecute me, in the future, I believe that

Banner image: Thun Ratha turns and waves to his wife and child as he enters the court to face conspiracy charges for his environmental activism. Image by Gerald Flynn / Mongabay.

តមកពីម៉ែពីរទី ១០ តើប៉ាឡេស្ទីនអាចក្លាយជាសមាជិក...

សិទ្ធិបោះឆ្នោតឆ្លប្រជុំទាស់របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ គឺជាការកំណត់ទៅលើឋានៈរបស់ប្រទេសសាមីខ្លួន។

សមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ចាំបាច់ត្រូវតែមានការអនុម័តយល់ព្រមជាមុនពីសមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខដែលមានសមាជិក ១៥ប្រទេស ហើយក្រោយមកទើបគេប្រគល់កិច្ចការនេះទៅឱ្យមហាសន្និបាតជាអ្នកបោះឆ្នោតសម្រេចម្តងទៀត។

ជាច្រើនដងមកហើយ ការប្រឹងប្រែងរបស់ប៉ាឡេស្ទីន តែងជួបរឿងបរាជ័យដោយសារតែការបោះឆ្នោតជំទាស់របស់សហរដ្ឋអាមេរិក ដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្តរបស់អ៊ីស្រាអែល។

ជាក់ស្តែងកាលពីខែមេសា កន្លងទៅ តំណាងរដ្ឋការសហរដ្ឋអាមេរិកនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ បានបោះឆ្នោតជំទាស់នឹងការផ្តល់ជាសមាជិកភាពពេញសិទ្ធិសម្រាប់ប៉ាឡេស្ទីន ដោយអះអាងថា ការធ្វើបែបនេះមិនមែនជាមធ្យោបាយមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការជំរុញដំណោះស្រាយរដ្ឋពីរនោះទេ។

បើតាមគោលការណ៍សំណើសុំទទួលបានឋានៈជាសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិពេញសិទ្ធិ ជាដំបូងបំផុត គឺចាំបាច់ត្រូវតែទទួលបានការអនុម័តយល់ព្រមពីក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ ដែលជាស្ថាប័នធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តកំពូលរបស់ស្ថាប័នពិភពលោកមួយនេះ។ សំណុំរឿងប៉ាឡេស្ទីន នេះមហាសន្និបាតតែងឯមិនអាចផ្តល់សមាជិកភាពពេញសិទ្ធិបានទេ។

សព្វថ្ងៃនេះ ប៉ាឡេស្ទីន មានឈ្មោះក្រើរដាវដួសរង្កេតការណ៍ មិនមែនសមាជិកដែលជាឋានៈមួយត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិកាលពីឆ្នាំ២០១២ នោះទេ។

ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ គឺជាស្ថាប័នកំពូលមួយក្នុងចំណោមទាំង ៥ នៃអង្គការសហប្រជាជាតិ។ ស្ថាប័ននេះមានសមាជិក ១៥ប្រទេស ក្នុងនោះសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍មាន ៥ប្រទេស ដែលទំនួលខុសត្រូវលើការធានានូវសន្តិភាព និងសន្តិសុខអន្តរជាតិ និងផ្តល់អនុសាសន៍ឱ្យទទួលសមាជិកថ្មីទៅកាន់មហាសន្និបាត។ អំណាចរបស់ស្ថាប័ននេះរួមមាន ការបង្កើតប្រតិបត្តិការរក្សាសន្តិភាព ការដាក់ទណ្ឌកម្មជាអន្តរជាតិ និងការអនុញ្ញាតសកម្មភាពយោធាក្រោម

ក្របខ័ណ្ឌរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលហៅថា «ទំពរក្សាសន្តិភាព»។

ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ គឺជាស្ថាប័នតែមួយគត់របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលមានសិទ្ធិអំណាចក្នុងការចេញសេចក្តីសម្រេចដាក់ការបង្ខំទៅណាប្រទេសណាមួយដែលត្រូវតែអនុវត្តតាម។ តែបើការសម្រេចវិនាសការណាមួយធ្វើទៅបានលុះត្រាមានសំឡេងឯកច្ឆន្ទដោយគ្មានសំឡេងជំទាស់ពីសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ណាមួយ។ សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍មាន ៥ប្រទេស គឺសហរដ្ឋអាមេរិក អង់គ្លេស បារាំង រុស្ស៊ី និងចិន។ សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ភាសាអង់គ្លេសថា «Resolution»។

ប៉ាឡេស្ទីន ឆក់ឱកាសម្តងទៀតសុំឋានៈជាសមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ចំពេលសង្គ្រាមផ្ទុះពេញទំហឹងនៅដែនដីហ្គាហ្សា។

កិច្ចប្រឹងប្រែងស្នើសុំសមាជិកភាពអង្គការសហប្រជាជាតិពេញសិទ្ធិរបស់ប៉ាឡេស្ទីន កើតមានឡើងចំពេលដែលសង្គ្រាមរវាងអ៊ីស្រាអែល និងក្រុមហាម៉ាស-ប៉ាឡេស្ទីន នៅតំបន់ហ្គាហ្សា បានអូសបន្លាយជាង ៧ខែមកហើយ។ នៅក្នុងការបោះឆ្នោតនៃមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ ទាំងអ៊ីស្រាអែល និងសហរដ្ឋអាមេរិក បានបោះឆ្នោតជំទាស់។ ខណៈនេះ អ៊ីស្រាអែលនៅតែត្រូវបានសហរដ្ឋអាមេរិកចាត់ទុកជាសម្ព័ន្ធមិត្តស្លាប់រស់នឹងគ្នា ដើម្បីរួមសាស្ត្រនយោបាយនិងយោធានៅមជ្ឈិមបូព៌ា។

ចំពោះសង្គ្រាមនៅតំបន់ហ្គាហ្សា ដែនដីប៉ាឡេស្ទីនគឺជាសង្គ្រាមអ៊ីស្រាអែល វាយសងសឹក ព្រោះតែក្រុមហាម៉ាស ជ្រកកោនលើដែនដីហ្គាហ្សា បានលួចវាយប្រហារបាញ់គ្រាប់រុក្ខុកប្រមាណជា ៥០០គ្រាប់ចូលដែនដីអ៊ីស្រាអែល កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៣។ ទង្វើរបស់ពួកហាម៉ាស ដូចនេះ បាននាំឱ្យសហរដ្ឋអាមេរិកចាត់ទុកជាអំពើហិង្សា ដែលសម្លាប់ប្រជាជនអ៊ីស្រាអែល ជាង ១២០០នាក់។

យ៉ាងណា សង្គ្រាមនៅហ្គាហ្សា-ប៉ាឡេស្ទីន ដែលអ៊ីស្រាអែល លើកទ័ពចូលលុកលុយវាយបានស្ទើរទាំងស្រុងហើយ តែសង្គ្រាមនេះ អ៊ីស្រាអែលមានដែនការកាត់ឫសគល់ និងវាយបំបែកសម្បុកអង្គការចាត់តាំងរបស់ពួកហាម៉ាស ដែលអ៊ីស្រាអែលហៅថាជាកម្លាំងហិង្សា

Analysis: Can Palestine become a full member of the United Nations?

From Page 15
Assembly on May 10, 25 countries abstained.

According to Chapter 5 of the UN Charter on the Right to Vote or Opposition, all 15 members of the UN Security Council, including the five permanent members, are required.

Opposition elections were held in the United States, Britain, France, Russia and China. If any of these five countries vote against, it is a block to the resolution or decision of this most powerful Security Council body. Russia, for example, voted against demanding the withdrawal of Russian troops from Ukraine is effective, even if China abstains.

Russia's opposition vote or veto has led to a complete blockade of a UN resolution calling for an end to the war in Ukraine. As for China's abstention, it is said that Beijing has shown its willingness not to weigh Russia on Ukraine's aggression.

After all, it is said that the fate of Palestine is in the hands of the United States. In this case, if the United States objects, Palestine will not be able to

become a full member of the United Nations. But if the United States abstains, it will pave the way for another election at the UN General Assembly.

According to the election principle, a majority vote is required for a majority vote, with nine or more votes required to have sufficient weight of support. But if there is any veto from the permanent member, it blocks the decision completely.

For example, the forthcoming Security Council resolution, if abstention, including the United States, will not be able to block the case of the Palestinian Authority. In other words, unless a permanent member votes against, not even the United States, the Palestinian proposal can be blocked.

But in all cases, both at the UN General Assembly and at the Security Council, it is rare that an abstention vote outweighs the vote. Therefore, the Palestinian Authority's application for full membership in the United Nations is in the hands of the United States or any permanent country if they veto or oppose.

និយមជ្រកក្រោមផ្ទាំងផ្លាកការពារដែនដីប៉ាឡេស្ទីន។

ដូចនេះហើយ មើលទៅបានជាសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រេចបោះឆ្នោតជំទាស់ប្រឆាំងនឹងសំឡេងភាគច្រើនរបស់ប្រទេសដែលគាំទ្រសំណើសុំឋានៈជាសមាជិករបស់អាជ្ញាធរដែនដីប៉ាឡេស្ទីននៅក្នុងការបោះឆ្នោតរបស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ កាលពីថ្ងៃទី១០ ឧសភា កន្លងមកនេះ។

យ៉ាងណាជោគវាសនារបស់ប៉ាឡេស្ទីន ដែលចង់ក្លាយជាសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិ គឺត្រូវឆ្លងកាត់ឆន្ទៈរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ អីរ៉ង់។

តទៅទំព័រទី២០



Building Communities
Changing Lives

ក្រុមការងារសហគមន៍

កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
ថ្ងៃពុធ ទី ២៦/៦/២០២៤ ម៉ោង ៦:៣០ ល្ងាច
បន្ទប់ក្រុមប្រឹក្សាដាន់ទី២
155 ផ្លូវ Merrimack ឡូវែល
សូមស្វាគមន៍ជាសាធារណៈ

Community Teamwork

Board of Directors Meeting
Wednesday, 6/26/24, 6:30pm
2nd Floor Board Room
155 Merrimack St., Lowell
PUBLIC WELCOME
To participate, RSVP:
sruas@commteam.org

តមកពីទំព័រទី ១៨ **ចាប់ផ្តើមកាត់ក្តីសកម្មជនមាតាធម្មជាតិ**

ឃើញប្រជាជនមានផ្ទះដោយមិនខ្វល់ពីការបណ្តេញចេញ។ យើងចង់ឲ្យប្រជាពលរដ្ឋមានជីដោយមិនខ្លាចមាននរណាម្នាក់រំលោភលើកម្មសិទ្ធិរបស់ខ្លួន។ យើងចង់ឃើញពួកគេមានព្រៃឈើដោយមិនបារម្ភថាមាននរណាម្នាក់នឹងបំផ្លាញវាដើម្បីផលប្រយោជន៍របស់ពួកគេ។ យើងចង់ឃើញមនុស្សរស់នៅស្មើភាពគ្នា ជាពលរដ្ឋខ្មែរ។

លី ច័ន្ទតារាជ ក្រឡេកមើលទៅក្រោយ ពេលគាត់ និងសកម្មជនអង្គការ

ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៤ ដោយបង្ហាញពីការបំពុលទឹកនេមួយនៅភាគពាយព្យនៃខេត្តបាត់ដំបង ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរោងចក្រក្បែរនោះ។ វិដេអូនេះត្រូវបានគេមើលជាង ៥៥ ០០០ ដង។

អ៊ុច ពេជ្រសំណាង សកម្មជនជើងចាស់ដែលមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយអង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា បានចេញមុខគាំទ្រក្រុមអ្នកបរិស្ថានវ័យក្មេងដោយនិយាយថា ការកាត់ក្តីនេះឆ្លុះបញ្ចាំងពីទុក្ខលំបាកនៅកម្ពុជា។



Ly Chandaravuth looks back as he and fellow Mother Nature Cambodia activists enter the court on May 29, 2024 to stand trial on conspiracy charges. Image by Gerald Flynn / Mongabay.

មាតាធម្មជាតិកម្ពុជា ចូលតុលាការកាត់ទោសពីបទសមគំនិត នៅថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២៤។ រូបភាពដោយ Gerald Flynn / Mongabay ។

លោកថា ការការពារពលរដ្ឋខ្មែរ និងសិទ្ធិរបស់ពួកគេ គួរតែជាអាទិភាពសម្រាប់រដ្ឋាភិបាល ជាងការការពារអ្នកកាប់ឈើ ឧកញ៉ា និងក្រុមអ្នកមានលុយ។

លោកបានថ្លែងថា៖ “ខ្ញុំចង់ឆ្លើសទៅតុលាការថា ទោះថ្ងៃនេះអ្នកអាចកាត់ទោសខ្ញុំក៏ដោយ ថ្ងៃអនាគត ខ្ញុំជឿថាប្រវត្តិសាស្ត្រនឹងកាត់ទោសអ្នកទាំងអស់គ្នាវិញ។”

លោក ចាន់ តារាជ បានជាប់ពន្ធនាគាររយៈពេលប្រាំខែរួចហើយបន្ទាប់ពីត្រូវបានចាប់ខ្លួនកាលពីថ្ងៃទី ១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២១ ខណៈកំពុងយកសំណាកទឹកនៅទន្លេសាបក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ។ បន្ទាប់ពីការដោះលែង លោកបានវិលទៅធ្វើជាសកម្មជនបរិស្ថានវិញ។ គាត់បានបង្ហាញខ្លួននៅក្នុងវីដេអូដូចក្រោយបង្អស់របស់អង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា ដែលបានចេញផ្សាយនៅថ្ងៃទី ១៦

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា “អ្នកសារព័ត៌មាន និងអ្នកសារព័ត៌មានអន្តរជាតិ ត្រូវដឹងថា រដ្ឋាភិបាលមិនអនុវត្តតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញទេ។” “អ្នកណាក៏ដោយដែលធ្វើតាមកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាព ទីក្រុងប៉ារីស ឬច្បាប់ត្រូវបានចាប់ខ្លួន។”

អង្គការមាតាធម្មជាតិកម្ពុជា ទទួលបានពានរង្វាន់ The Right Livelihood Award ក្នុងឆ្នាំ ២០២៣ សម្រាប់ការបន្តសកម្មជនការរួមសំខាន់ក្នុងការប្រឈមមុខនឹងរឿងរ៉ាវលំបាកលំបិន។ ភាពយន្តឯកសារខ្លីមួយត្រូវបានចេញផ្សាយនាពេលថ្មីៗនេះ ស្តីពីផលប៉ះពាល់ក្នុងអំឡុងពេលពួកគេនៅក្នុងពន្ធនាគារ - ក៏ដូចជាការវិលត្រឡប់របស់ពួកគេទៅធ្វើជាសកម្មជនបរិស្ថាន - កំពុងមានលើជីវិតរបស់សកម្មជន។

រូបភាពបដិដ៖ ថន រដ្ឋា ឯកមកគ្រី ដៃដាក់ប្រពន្ធកូនពេលចូលតុលាការប្រឈមនឹងការចោទប្រកាន់ពីបទសមគំនិតធ្វើសកម្មភាពបរិស្ថាន។ រូបភាពដោយ Gerald Flynn / Mongabay ។

តមកពីទំព័រទី ១៩ **តើប៉ាឡេស្ទីនអាចក្លាយជាសមាជិក...**

ជាថ្មីម្តងទៀត។

តើប៉ាឡេស្ទីន អាចក្លាយជាសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិបានដែរឬទេ?

នៅប៉ុន្មានថ្ងៃទៀតនេះ គេរំពឹងថាក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិនឹងបើកកិច្ចប្រជុំម្តងទៀតតាមសំណើរបស់ប្រទេសណាមួយដែលជាសមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ ដែលធ្វើតាមការសុំអនុសាសន៍ចេញពីលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតលើសំណុំរឿងរបស់អាជ្ញាធរប៉ាឡេស្ទីនដែលទទួលបានការគាំទ្រលើសលប់ពីប្រទេសជាសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិ រហូតដល់ ១៤៣ប្រទេសក្នុងចំណោមប្រទេសសរុបចំនួន ១៩៣ប្រទេស កាលពីថ្ងៃសុក្រសប្តាហ៍មកនេះ។ តែយ៉ាងណា ជោគវាសនារបស់ប៉ាឡេស្ទីន គឺពិតណាស់ត្រូវពឹងផ្អែកសហរដ្ឋអាមេរិកទាំងស្រុង។

ក្នុងគោលការណ៍នៃការបោះឆ្នោតរបស់សមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ មាន ៣ប្រភេទ គឺដូចនឹងការបោះឆ្នោតរបស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិដែរ គឺមានទម្រង់បោះឆ្នោតគាំទ្រ ការបោះឆ្នោតអនុប្បវាទ និងការបោះឆ្នោតជំទាស់។

ក្នុងទម្រង់បោះឆ្នោត ៣ប្រភេទនេះ សន្លឹកឆ្នោតដែលមានទម្ងន់មានសន្លឹកឆ្នោតគាំទ្រ និងសន្លឹកឆ្នោតជំទាស់ ឬប្រឆាំង។ ចំណែកសន្លឹកឆ្នោតអនុប្បវាទ មិនមានទម្ងន់នោះទេ។ គេចាត់ទុកសន្លឹកឆ្នោតអនុប្បវាទ គ្រាន់តែជាការបញ្ចេញឆន្ទៈដើម្បីបញ្ជាក់ពីវត្តមានរបស់ពួកគេនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ ហើយម្យ៉ាងទៀតមិនចង់ឱ្យខ្លួនគេជាប់ពាក់ព័ន្ធឡើយ។ មានន័យថាពួកគេចង់ឈរនៅចំណុចកណ្តាល។

នៅក្នុងការបោះឆ្នោតនាពេលកន្លងមកសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ កាលពីថ្ងៃទី១០ ខែឧសភា មានប្រទេសចំនួន ២៥ បោះឆ្នោតអនុប្បវាទ។

យោងតាមជំពូក៥ នៃធម្មនុញ្ញរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីបុព្វសិទ្ធិនៃការបោះឆ្នោតវេតូ ឬជំទាស់ គឺគេតម្រូវបានគ្រប់សមាជិកទាំង ១៥ប្រទេស ដែលជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ដោយរាប់ទាំងសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ ៥ប្រទេសផងដែរ។

តែការបោះឆ្នោតជំទាស់ គេផ្តល់សិទ្ធិខ្លាំងបំផុតសម្រាប់តែប្រទេសសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ ៥ប្រទេសប៉ុណ្ណោះ ដែលមានសហរដ្ឋអាមេរិក អង់គ្លេស បារាំង រុស្ស៊ី និងចិន។ បើប្រទេសណាមួយក្នុងចំណោម ៥ប្រទេសនេះបោះឆ្នោតជំទាស់ គឺជាការ

រាំងខ្ទប់ Resolution ឬសេចក្តីសម្រេចរបស់ស្ថាប័នក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខដ៏មានឥទ្ធិពលបំផុតមួយនេះ។ ឧទាហរណ៍ រុស្ស៊ីបោះឆ្នោតជំទាស់ចំពោះការទាមទារឱ្យដកទ័ពរុស្ស៊ីចេញពីទឹកដីឌីអ៊ុយក្រែន គឺមានប្រសិទ្ធភាពបើទោះជាប្រទេសចិន បោះឆ្នោតអនុប្បវាទក៏ដោយ។

ការបោះឆ្នោតជំទាស់ ឬវេតូរបស់រុស្ស៊ីបាននាំទៅរកការរាំងខ្ទប់សេចក្តីសម្រេចទាំងស្រុងរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ជួយបញ្ចប់សង្គ្រាមនៅឌីអ៊ុយក្រែន។ ចំណែកសន្លឹកឆ្នោតអនុប្បវាទរបស់ចិន គេថាក្រុងប៉េកាំង បង្ហាញឆន្ទៈរបស់ខ្លួនមិនដាក់ទម្ងន់ទៅលើប្រទេសរុស្ស៊ី ដែលលើកទ័ពឈ្លានពានរបស់ឌីអ៊ុយក្រែន នោះទេ។

យ៉ាងណាមិញ គេថាជោគវាសនារបស់ប៉ាឡេស្ទីន គឺស្ថិតក្នុងដែរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក។ ករណីនេះ បើសហរដ្ឋអាមេរិកជំទាស់ គឺប៉ាឡេស្ទីន នៅតែមិនអាចក្លាយជាសមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិបានឡើយ។ តែបើសហរដ្ឋអាមេរិកបោះឆ្នោតអនុប្បវាទ គឺជាការបើកផ្លូវឱ្យមានការបោះឆ្នោតម្តងទៀតនៅឯមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ។

តាមគោលការណ៍នៃការបោះឆ្នោតគេតម្រូវឱ្យមានសន្លឹកឆ្នោតគាំទ្រភាគច្រើនជាងសំឡេងអនុប្បវាទ គឺគេតម្រូវថាមានសំឡេង ៩រូបឡើងទៅ ទើបមានទម្ងន់គ្រប់គ្រាន់នៃការគាំទ្រ តែបើមានសំឡេងវេតូ ឬជំទាស់ណាមួយពីសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ គឺជាការបិទខ្ទប់សេចក្តីសម្រេចទាំងស្រុង។

ឧទាហរណ៍ការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខម្តងទៀតខាងមុខនេះ បើមានសំឡេងអនុប្បវាទដោយរាប់ទាំងសហរដ្ឋអាមេរិកផងដែរ នឹងមិនអាចរាំងខ្ទប់សំណុំរឿងរបស់អាជ្ញាធរដែនដីប៉ាឡេស្ទីនបានឡើយ។ និយាយទៅ លុះត្រាតែសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ណាមួយបោះឆ្នោតក៏ដោយ ក៏អាចបិទខ្ទប់សំណើរបស់ប៉ាឡេស្ទីន បានដែរ។

តែរាល់ករណីទាំងអស់ ទាំងនៅឯមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ និងនៅឯក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ កម្រនឹងកើតមានសំឡេងឆ្នោតអនុប្បវាទមានច្រើនជាងសំឡេងគាំទ្រ។ ដូច្នេះ សំណើសុំឋានៈជាសមាជិកពេញសិទ្ធិអង្គការសហប្រជាជាតិរបស់អាជ្ញាធរប៉ាឡេស្ទីន គឺស្ថិតក្នុងដែសហរដ្ឋអាមេរិក ឬប្រទេសអចិន្ត្រៃយ៍ណាមួយ ប្រសិនបើពួកគេបោះឆ្នោតវេតូ ឬជំទាស់។

កំពាព្យខ្មែរ

ជម្រាបសួរបងប្អូនកូនចៅទាំងអស់គ្នា ញាតិសន្តាន និងប្រជុំជនខ្មែរទាំងអស់គ្រប់គ្នា! ខ្ញុំឈ្មោះអ្នកគ្រូ ពឹង សយ សូមជូនកំណាព្យមួយ ហើយកំណាព្យនេះខ្ញុំបានតែងយូរហើយ តែជាក់ណាព្យដែលខ្ញុំចង់រំលឹកនូវអ្វីដែលខ្ញុំគិតកន្លងមក ហើយអ្វីដែលខ្ញុំគិតនេះគឺនឹងបន្តតទៅមុខទៀតជារៀងរហូត។ ដូច្នេះ សូមជូនជាសណ្តាប់ដូចតទៅ៖

ធម្មជាតិមនុស្សសត្វទៅកាន់ទីវង្គត

ស្រុកកំណើតខ្ញុំជាតិបង្គំ

ដីវាលព្រៃបោះខ្ពង់រាបបំប្រះ

ជ្រលងដងអូរហូរចំពេញបឹង

ក្នុងទឹកមានត្រីការពារអាកាស

មេឃមីស្រទុំឆ្ងល់ថាហេតុអ្វេច

មេឃខ្មៅឯជិតមានមនុស្សចោរពា

កាប់ឈើវាលព្រៃជួលដីសម្បទាន

ខ្មែរអើយខ្មែររំពឹងជំនួយ

មេឃអើយៗមេឃជួយមើលសុខទុក្ខ

មេឃភ្លឺល្អៗហើយដាស់គ្នាអោយក្រោក

យើងខ្មែរគ្រប់គ្នាជាទីប្រាថ្នា

ភាពខ្មៅឯជិតខ្យល់បក់រំភើយស្នេហាទឹកដី។

យូរជនខ្មែរអើយគឺអ្នកនេះហើយ

យូរវ័យក្លៀវក្លាចំពោះឧបសគ្គ

អាទិភាពឧត្តមទើបបូរណភាព

កាលបើព្រាត់ខ្ចាត់ឆ្ងាយញាតិសណ្តានចង់វិលវិលវៃ។

ស្ថិតនៅក្នុងផ្ទះមានសព្វអ្វីៗក្នុងព្រៃប្រក្សា។

ទំនាបបាតខ្លះជើងព្រៃបូព៌ាភារក្សាបង្ហាន់។

បើកផ្លូវទឹកហូរចែកសព្វទីឋានចូលមហាសាគរ។

វីមានក្នុងដីដែលបាត់ភូតបង្គុររស់ស្រួលឥតភ័យ។

ធ្វើអោយចិត្តខ្ញុំខ្មែររស់ក្រក្រីបរិបូណ៌ឥតខ្ចោះ។

ខ្ញុំជញ្ជីងគិតទីត្រាន់បោកប្រាស់

ជីកវីក្នុងដីខ្មែរអស់របរធ្វើចំណាកស្រុក។

កុំរង់ចាំតែនាំព្រួយដាក់មុខត្រូវគេមាក់ងាយ។

កុំនៅឆ្ងាយពេកមនុស្សសត្វទាំងឡាយដោយមនុស្សលោភលន់។

ខ្មែរភ្ញាក់ខ្លួនហើយជួយរែកជួយពន់អភិវឌ្ឍស្រុកយើង។

ត្រូវចង់ចាំថានៃមនុស្សឈាមពេញឯសកម្មភាពការពារ។

នឹងលែងសន្តិភូតជាក់កាយ។

អាសន្នទៀតហើយតជាទីពឹងឬស្បៀងគឺការពារជាតិ។

ទឹកចិត្តមកថ្លាមិនដែលចាញ់ប្រាបធ្វើពលិកម្ម។

ទាល់តែខ្មែរខំទឹកដីរឹងមាំពូជសាងអង្គរ។

ចេញពីភូមិឋានអារម្មណ៍ជាប់ប្រាណ

សុវណ្ណដែនដីក្នុងទឹកក្នុងដី

ដីស្រែចំការស្រទាប់រុក្ខា

ទៅតាមលំអានទន្លេស្ទឹងច្រាន

ព្រៃស្រោងដែលរអ៊ូអ្នកស្រុកសាទរ

នឹកគិតស្រមៃនៅលើទឹកដី

ឃើញហេតុផលច្បាស់បំផ្លាញទឹកដី។

វាយភ្ជួយកថុធ្លាក់ខ្លួនក្រីក្រ

គេផ្តល់ក្តីសុខបាត់ភាពម្ចាស់ស្រុក

បន្ទាប់មកអាយជួបភ័យអន្តរាយ

លែងស្តីកស្រពន់ចង់ជាសម្ព័ន្ធ

សុវណ្ណភូមិដីយើងខ្មែរត្រូវតែឆ្អឹង

ក្នុងចិត្តគ្រប់គ្នាដុះខាតមនសិកា

គ្រោះបាត់អធិបតេយ្យសកម្មភាពអ្នកថ្លៃ

ប្រាជ្ញាវេទនាគលះបង់ដាច់ខាត

មើលថែប្រចាំឈ្មោះខ្មែរសក្តិសម

NOTICE OF PUBLIC MEETING

The next meeting of the Northern Middlesex Metropolitan Planning Organization (MPO) will be held on June 26, 2024 at 2:00 PM. NMMPO meetings are held virtually via Zoom and in person at 672 Suffolk Street, Suite 100, Lowell, MA. The full agenda and information about the meeting will be posted at www.nmcog.org/calendar. The NMMPO provides reasonable accommodations and/or language assistance free of charge upon request (including but not limited to interpreters in American Sign Language and languages other than English, open or closed captioning for videos, assistive listening devices and alternate material formats), as available. For assistance, please contact Lesley Shahbazian at (978) 454-8021 or at lshahbazian@nmcog.org. Requests should be made for services requiring accommodations.

សេចក្តីជូនចំណីវិស្វីពីកិច្ចប្រជុំថវិកាសាធារណៈ

កិច្ចប្រជុំបន្ទាប់នៃអង្គការផែនការមេត្រូប៉ូលីតខាងជើង (MPO) នឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី ២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២៤ វេលាម៉ោង ២:០០ រសៀល។ កិច្ចប្រជុំ NMMPO ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈវេទិកា Zoom និងដោយផ្ទាល់នៅអាសយដ្ឋាន 672 Suffolk Street, Suite 100, Lowell, MA ។ របៀបវារៈពេញលេញ និងព័ត៌មានអំពីកិច្ចប្រជុំនេះ នឹងត្រូវបានបង្ហាញនៅលើគេហទំព័រ www.nmcog.org/calendar ។ NMMPO ផ្តល់នូវការស្នាក់នៅសមរម្យ និង/ឬជំនួយភាសាដោយមិនគិតថ្លៃតាមការស្នើសុំ (រួមទាំងប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះអ្នកបកប្រែភាសាសញ្ញាអាមេរិក និងភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស មានអក្សររត់លើអេក្រង់ទូរទស្សន៍ មានឧបករណ៍ជំនួយការ ស្តាប់ និងជំនួយ សូមទាក់ទង Lesley Shahbazian តាមលេខ (978) 454-8021 ឬតាម lshahbazian@nmcog.org។ សម្រាប់សេវាស្នាក់នៅសូមដាក់ពាក្យស្នើសុំ។

តមកពីទំព័រទី ១១ ខ្មែរក្រោមនៅតែមិនមានសិទ្ធិសេរីភាព

ប្រធានាធិបតីបារាំង លោក រ៉ាន់ស៊ុង អូរីយ៉ូ បើតាមគណៈបក្សនោះចាប់តាំងពីពេលនោះមកពីពលរដ្ឋខ្មែរក្រោម បានក្លាយជាជនជាតិដើមភាគតិចនៅលើទឹកដីកំណើតរបស់ខ្លួនឯង សូមសម្តែងការសោកស្តាយពន់ពេក ចំពោះការបាត់បង់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមដែលយើងខ្ញុំចង់ចាំមិនអាចបំភ្លេចបានដែលក្នុងនោះបងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោមគឺជាជនរួមឈ្មោះខ្មែរតែមួយ ដែលត្រូវយកចិត្តទុកដាក់និងការគាំទ្រតាមដែលអាចធ្វើទៅបានប្រភពដដែលបញ្ជាក់ថាការផ្ទេរទឹកដីកម្ពុជាក្រោមទៅឲ្យប្រទេសវៀតណាមត្រួតត្រានេះជាមេរៀនប្រវត្តិសាស្ត្រដែលថ្នាក់ដឹកនាំខ្មែរជំនាន់ក្រោយៗ និងពលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់និន្នាការត្រូវចងចាំនិងត្រូវប្រមូលសាមគ្គីដើម្បីការពារទឹកដីដែលមានបច្ចុប្បន្នឱ្យបានគង់វង្សសម្រាប់កូនចៅជំនាន់ក្រោយជុំវិញបញ្ហានេះគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យមូលដ្ឋាន អំពាវនាវទៅរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយភាគីវៀតណាម ដើម្បីធានាថាជនជាតិដើមខ្មែរមានសិទ្ធិសេរីភាពគ្រប់គ្រាន់មានការគោរពសិទ្ធិមនុស្សជាមូលដ្ឋានជាពិសេសសិទ្ធិខាងវប្បធម៌ ជំនឿសាសនា និងសិទ្ធិពលរដ្ឋ ផ្សេងៗទៀតក្នុងការតវ៉ាទាមទារសម្តែងមតិ និងជួបជុំដែលស្របតាមច្បាប់អន្តរជាតិជាពិសេសសូមរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដដែលក៏ជាមួយភាគីវៀតណាមដើម្បីរៀបចំឲ្យមានរបស់កម្មក្នុងស៊ីវិល នៅប្រចាំតំបន់និងមានរបស់កម្មពីរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាឲ្យបានទៀងទាត់ទៅតំបន់ដែលមានជនជាតិខ្មែរកម្ពុជាក្រោមរស់នៅ បន្ថែមពីនេះប្រធានគណៈកម្មាធិការដោះស្រាយវិវាទ និងវិន័យគណបក្សមូលដ្ឋាន លោក ធុកបូណ៌បានថ្លែងថាការចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះគឺដើម្បីបង្ហាញថាកម្ពុជាក្រោមគឺជនជាតិខ្មែរតែមួយ ដែលមេដឹកនាំគួរតែបំពេញភារកិច្ចនេះហើយយើងក៏សុំអរគុណបងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ទោះបីជាមានការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញពីសំណាក់អាជ្ញាធរ របស់ប្រទេសវៀតណាមយ៉ាងណាក្តីក៏ពួកគាត់នៅតែខិតខំតស៊ូជម្នះដើម្បីរក្សាវប្បធម៌ អក្សរសាស្ត្រប្រពៃណី របស់ជនជាតិខ្មែរ ។

សហស្ថាបនិកនៃគណបក្សរីកទម្រង់កម្ពុជា និង ជាអតីតតំណាងរាស្ត្រគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ លោក អ៊ូ ចិន្តរិក្ខ គាំទ្រការជំរុញនេះលោកគូសបញ្ជាក់ថា ការប្រាប់វៀតណាមឲ្យគោរពសិទ្ធិខ្មែរក្រោម ជារឿងចាំបាច់ដោយថាភាគី

Khmer Krom People Do Not Have Freedom Under Vietnamese Rule

From Page 11

dian government has never sent a message to the Vietnamese government to protect the interests and never "defend the rights and freedoms of the Khmer Krom."

Meanwhile, the websites of Cambodian leaders, including Mr. Hun Sen, did not react to the case of Vietnam violating the rights of the Khmer Krom. Mr. Oum Sam An of CNRP said this is because Cambodian leaders owe gratitude to Vietnam. "Hun Sen's government, as well

United States on April 1, 2024: "Disappointed by Vietnamese action in arresting human rights activists and defrocked Khmer Krom monks who were advocates for freedom of religion and convicted five people since January 2024. The territory of Kampuchea Krom was signed by the French colonial government to be handed over to the Vietnamese government from June 4, 1949, which the Khmer Krom considered illegal, the territory of the Khmer Krom in 21 provinces as of



ខ្មែរនៅក្នុងគាំទ្រសាមគ្គីគ្នារវាងខ្មែរកណ្តាល និងខ្មែរក្រោម

as Hun Manet's government, does not dare oppose the Vietnamese government even though Vietnam dug canals along the border, it did not dare to stop Vietnam. It further destroys our territorial integrity, and the next day it will not only lose territory along the border, as Vietnamese flows in more and more, it loses territory like Kampuchea Krom and Champa."

However, the Vietnamese authorities 'actions against the Khmer Krom, despite the Khmer leaders' silence, have been observed by the international community, including the United States, demanding that Vietnam respect the Khmer Krom faith as mentioned in a statement by the

On June 1 and 2, the Khmer Kampuchea Krom Federation branches in Australia, South Korea, France, Italy, Canada and the United States also celebrated the event. In the United States a groundbreaking ceremony will be held in San Jose, California. The Khmer Kampuchea Krom Association in Cambodia held this ceremony at Wat Samaki Rainsy called Wat Khmer Kampuchea Krom in Phnom Penh.

ដើម្បីសិទ្ធិសេរីភាពជំនឿសាសនាព្រមទាំងផ្ដន្ទាទោសមនុស្សចំនួន ០៥នាក់ចាប់តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ២០២៤ ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមត្រូវបានរដ្ឋាភិបាលអាណានិគមន៍បារាំងចុះហត្ថលេខាប្រគល់ទៅឲ្យរដ្ឋាភិបាលវៀតណាមត្រួតត្រាបន្ត ចាប់តាំងពីឆ្នាំ០៨ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៤៩ ដែលខ្មែរក្រោមចាត់ទុកជាកំរិតខុសច្បាប់ ដែលទឹកដីខ្មែរក្រោមមានចំនួន២១ខេត្តក្រុងគិតត្រឹមឆ្នាំ២០២៤ ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមស្ថិតក្នុងការត្រួតត្រារបស់វៀតណាមអស់រយៈពេល៧៥ឆ្នាំនៅកម្ពុជាក្រោមវត្តអារាមត្រូវចាត់ទុកថាជាឃ្លាំងវប្បធម៌ជាទីកន្លែងថែរក្សាការពារអត្តសញ្ញាណខ្មែរក្រោមទាំងមូល។

ដោយឡែក កាលពីថ្ងៃទី១ និង

លោក ពូទ័ន មកដល់ វៀតណាម ដើម្បីចាប់ផ្តើមដំណើរទស្សនកិច្ចដ៏សំខាន់

តាមការចុះផ្សាយរបស់ VNExpress, ប្រធានាធិបតីរុស្ស៊ីលោក វ៉ាឌីមៀរ ពូទ័ន បានមកដល់ប្រទេសវៀតណាមហើយដើម្បីចាប់ផ្តើមដំណើរទស្សនកិច្ចផ្លូវរដ្ឋតាមការអញ្ជើញរបស់លេខាបក្សវៀតណាមលោក Nguyen Phu Trong។

យន្តហោះពិសេស II-96-300PU ដឹកលោក ពូទ័ន និងមន្ត្រីអ្នកមុខអ្នកការរុស្ស៊ីដទៃទៀតបានចុះចតនៅអាកាសយានដ្ឋាន Noi Bai នាទីក្រុងហាណូយ វេលាម៉ោង១៥:៥៥លែងអធ្រាត្រ ហើយបន្ទាប់ពីការទទួលស្វាគមន៍ពីសំណាក់ថ្នាក់ដឹកនាំវៀតណាមក្បួនរថយន្តដឹកប្រធានាធិបតីរុស្ស៊ី ក៏ឆ្ពោះដំណើរទៅសណ្ឋាគារ Metropole នៅក្នុងសង្កាត់ Hoan Kiem។

តាមការគ្រោងទុក លោក ពូទ័ន និងក្រុមចូលរួមក្នុងពិធីស្វាគមន៍ជាផ្លូវការនៅវិមានប្រធានាធិបតីនាពេលថ្ងៃត្រង់ មុន

ទៅគោរពវិញ្ញាណក្ខន្ធលោក ហ្វីដីមីញូ មុនពេលជួបជាមួយប្រធានរដ្ឋសភា

លោក ពូ ទ័ន ធ្វើដំណើរទស្សនៈកិច្ចដល់ប្រទេសវៀតណាមហើយ

លោក ពូ ទ័ន នឹងជួបជាមួយនាយករដ្ឋមន្ត្រី Pham Minh Chinh និងសន្និដ្ឋានជាមួយលោក Trong រួចបន្តជួបជាមួយប្រធានរដ្ឋសភា Tran Thanh Man នាពេលរសៀល។

នាព្រឹកថ្ងៃដដែល លោកពូទ័ន នឹង



លោក ពូ ទ័ន ធ្វើដំណើរទស្សនៈកិច្ចដល់ប្រទេសវៀតណាមហើយ



មេដឹកនាំវៀតណាមទទួលស្វាគមន៍លោក ពូ ទ័ន នៅប្រលានយន្ត

Tran Thanh Man។ លោក ពូទ័ន និងលោក To Lam ក៏នឹងជួបជាមួយថ្នាក់ដឹកនាំសមាគមមិត្តភាពវៀតណាម-រុស្ស៊ី និងអតីតនិស្សិតដែលបានសិក្សានៅប្រទេសរុស្ស៊ីផងដែរ។

សូមបញ្ជាក់ថា ដំណើរទស្សនកិច្ចនេះ ធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីលោក ពូទ័ន ទើប

ទំនាក់ទំនងទៅជាភាពជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយក្នុងឆ្នាំ២០១២ ហើយប្រទេសទាំងពីរ បានចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការជាង១០០ ក្នុងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច ពាណិជ្ជកម្មវិនិយោគ សន្តិសុខ និងការពារជាតិ។

អត្ថបទ៖ សុខ សុវណ្ណ



Have Aches & Pain? We Can Help.

- ✓ Injuries from Auto Accident
- ✓ Slip & Fall
- ✓ Chronic Arthritis
- ✓ Physical rehabilitation
- ✓ Massage Treatment
- ✓ Post Orthopedic Surgical and Non-Surgical
- ✓ Worker's Comp Rehab

We provide preventative and rehabilitative health services by licensed health professionals. We use exercise or stretching techniques/equipments to help relief pain or recover from injuries or surgeries and improve overall physical ability.

ឈឺចុកចាប់មែនទេ ? យើងអាចជួយបាន៖

- ✓ រលុះរោលសាសន្ត្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍
- ✓ អីល និងដួល
- ✓ ជំងឺរលាកសន្លាក់រ៉ាំរ៉ៃ
- ✓ ស្កាវនីតិសម្បទា
- ✓ ព្យាបាលដោយការម៉ាសាហ្សា
- ✓ ព្យាបាលបន្ទាប់ពី ការវះកាត់ផ្លូវ និងមិនវះកាត់
- ✓ សំណង់នៃការស្រាវជ្រាវនីតិសម្បទាកម្ម (Worker's Comp Rehab)

យើងផ្តល់សេវាបង្ការសុខភាព និងស្រាវជ្រាវនីតិសម្បទាដោយអ្នកជំនាញសុខាភិបាលដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ។ យើងប្រើបច្ចេកទេស/ឧបករណ៍ហាត់ប្រាណ ឬការស្រាវជ្រាវនីតិសម្បទា ដើម្បីជួយសម្រាលកាយលើចាប់ ឬជួសជុលរោគសញ្ញា ឬស្រាវជ្រាវ និងបង្កើនសមត្ថភាពរាងកាយទាំងមូល។

Eastern Physical Therapy

851 Middlesex Street, Suite 1 Lowell, MA 01851
Phone: 978-677-6333 Fax: 978-677-6982

KhmerPost USA, LLC

សារព័ត៌មានខ្មែរចុងសហរដ្ឋអាមេរិក



អគ្គនាយក សុចិន្ត អ៊ុង

Soben Ung, Co-Founder | Publisher
Cell: 978-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

ជំនួយប្រចាំថ្ងៃ
ស៊ីនេម៉ា អ៊ីដេន
ជំនួយប្រចាំថ្ងៃ
Ponnaro Aiden Pin,
Assistant to the Publisher

The KhmerPost USA is a free Monthly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes Once a month from Lowell, Massachusetts.

ថ្ងៃសៅរ៍កញ្ញាភាព Design Artist
Heng Chhun Leng

Article Submission
Khmerpostusa@gmail.com

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year. Free online edition at www.khmerpostusa.com

PRINT READERSHIP

50,000 Monthly / 600,000 Annually
Plus additional exposure in our online
editions at khmerpostusa.com



**ONLINE EDITIONS
AVAILABLE AT
KHMERPOSTUSA.COM**

2024 PRINTING SCHEDULES

EFFECTIVE JANUARY 1, 2024

ADVERTISING RATES AND SIZES

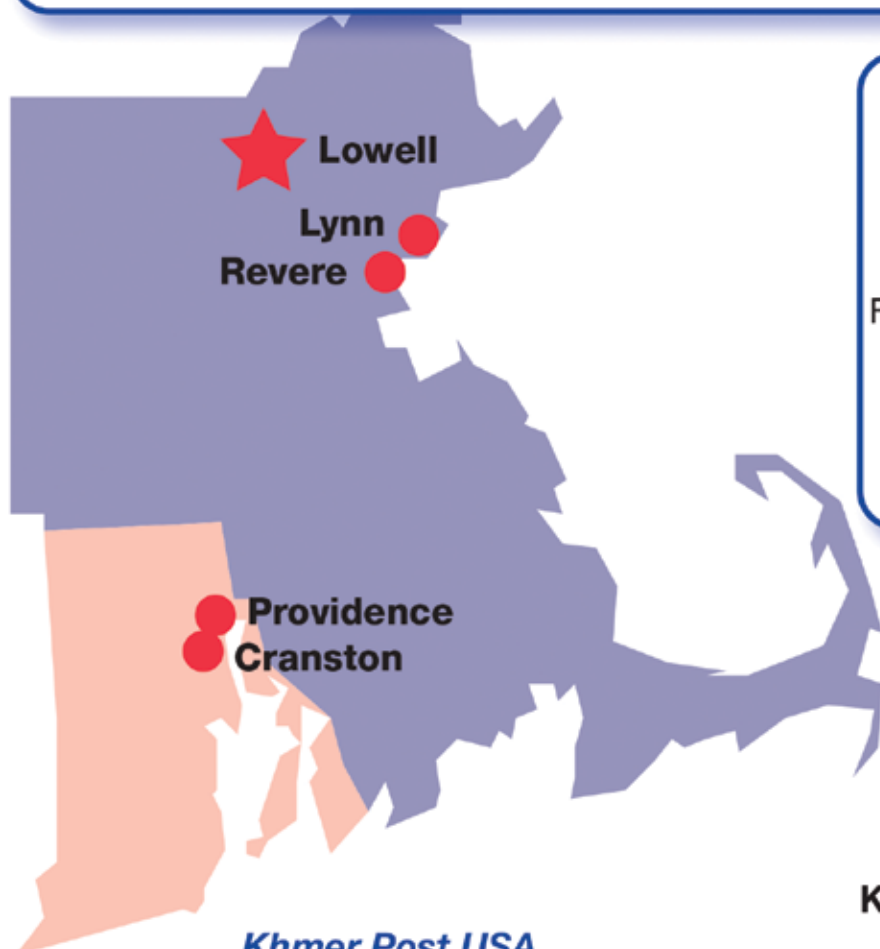
All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)

Full Inside (10" wide x 13" tall) . . . \$ 552.00
1/2 (10" wide x 6.5" tall) . . . 375.00
1/4 (5" wide x 6.5" tall) . . . 192.00
1/8 (5" wide x 3.25" tall) . . . 108.00
Business Card (3.5" wide x 2" tall) . . .60.00

Full Back Page (10" wide x 13" tall) . . . \$ 1000.00
Front Page 1/2 (10" wide x 6.5" tall) . . . 1000.00
Front Page 1/4 (5" wide x 6.5" tall) . . . 620.00
Front Page 1/8 (5" wide x 3.25" tall) . . . 350.00
Front Page Business Card (3.5" wide x 2" tall) . . . 200.00

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at khmerpostusa.com



Khmer Post USA

Distribution Locations Include:

Households • Markets • Retail Businesses
 Restaurants • Office Buildings • Government Offices
 Chamber of Commerce • Buddhist Temple
 Laundromats • And Much More

2024 PRINTING DATES

**Advertising deadlines are 5 business days
prior to printing date.**

January 15	Monday	July 1	Monday
February 9	Friday	August 1	Thursday
March 3	Sunday	September 1	Sunday
April 1	Monday	October 1	Tuesday
May 1	Wednesday	November 1	Friday
June 1	Saturday	December 1	Sunday

**MONTHLY
DISTRIBUTION**

70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies
 25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies
 25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies
Additional distribution online

CONTACT INFO

Khmer Post USA • P.O. Box 8848 • Lowell, MA 01853

Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092

Email: khmerpostusa@gmail.com

www.khmerpostusa.com

*Khmer Post USA is a proud member of
 New England Press & Newspaper Association
 and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau*



Follow us
 @KhmerPostUSA



Subscribe
 @KhmerPostUSA



Follow us
 @KhmerPostUSA